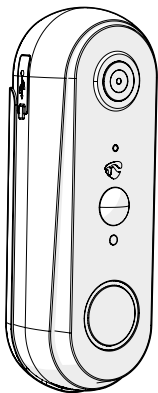


nedis

Rechargeable Video Doorbell

100% wireless solution

WIFICDP20WT / WIFICDP20GY



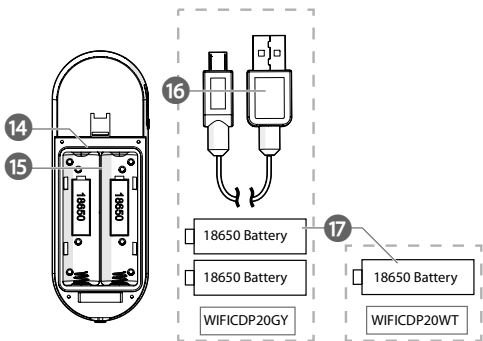
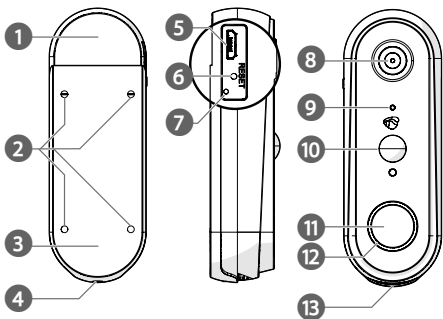
ned.is/wificdp20wt



ned.is/wificdp20gy

EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	8
FR	Guide de démarrage rapide	14
NL	Snelstartgids	19
IT	Guida rapida all'avvio	24
ES	Guía de inicio rápido	29
PT	Guia de iniciação rápida	34
SV	Snabbstartsguide	39
FI	Pika-aloitusopas	44
NO	Hurtigguide	49
DA	Vejledning til hurtig start	54
HU	Gyors beüzemelési útmutató	59
PL	Przewodnik Szybki start	64
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	69
SK	Rýchly návod	75
CS	Rychlý návod	80
RO	Ghid rapid de inițiere	85

A



Rechargeable Video Doorbell

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



For more information see the extended manual online:

ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Intended use

The Nedis WIFICDP20XX is a Wi-Fi based Video Doorbell that streams recorded video and audio directly to your smartphone or tablet.

This product is intended for indoor and outdoor use.

Consult the local laws and regulations for security cameras before using and installing.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Rechargeable Video Doorbell	
Article number	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensions (l x w x h)	141 x 50 x 32 mm	
Video resolution	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Video Compression	H.264	
Viewing angle	100 °	180 °
Image sensor	1/4" CMOS sensor	1/2.9" CMOS sensor
Night vision range	5.0 m	
Memory	MicroSD card: Up to 128 GB (not included)	
IP rating	IP54 (splash proof)	
Working temperature	-20 - 50 °C	
Battery type	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Battery capacity	2600 mAh	5200 mAh

Battery lifetime	Up to 2 months in standby or 200 recordings	Up to 4 months in standby or 400 recordings
Power input	5 VDC ; 2 A (Micro USB)	
Standby power	2 mA	
Wi-Fi frequency range	2412 - 2472 MHz	
Wireless connections	Wi-Fi & 433 MHz	
Max. radio transmit power	18 dBm	
Compatible indoor chime	WIFICDPC10xx	
Max. distance between doorbell and indoor chime	20 - 30 m	
Infrared LEDs	6pcs Infrared LEDs with 5 meters visibility	
PIR sensor	3 m	

Main parts (image A)

- | | | |
|--------------------|--------------------------|------------------------|
| 1 Battery cover | 7 Charging indicator LED | 13 Speaker |
| 2 Mounting holes | 8 Camera lens | 14 MicroSD card slot |
| 3 Mounting bracket | 9 Microphone | 15 Battery compartment |
| 4 Hexagonal bolt | 10 PIR sensor | 16 Micro USB cable |
| 5 Micro USB port | 11 Call button | 17 Batteries |
| 6 Reset button | 12 Status indicator LED | |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a product.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Battery usage by children should be supervised.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Disconnect the power supply before making or breaking the connections to the battery.
- During charging, the battery must be placed in a well-ventilated area.
- Dispose of the cell or battery properly.
- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- Consult the local laws and regulations for this product before installing and using.

Preparing the product

1. Unscrew the hexagonal bolt **A 4** from the bottom of the bracket
2. Unscrew the battery cover **A 1** to open the product.
3. Optional: insert a microSD card (not included) into the microSD card slot **A 14**, to locally store recordings.
4. Insert the required batteries into the battery compartment **A 15**.

A Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.

The status indicator LED **A 12** blinks red to indicate the product is ready for installation.

If **A 12** doesn't blink blue, reset the product by holding the reset button **A 6** with a pin for 5 seconds.

Installing the Nedis SmartLife app

1. Download the Nedis Smartlife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.
2. Open the Nedis Smartlife app on your phone.
3. Create an account with your e-mail address and tap Continue.
You will receive a verification code on your e-mail address.
4. Enter the received verification code.
5. Create a password and tap Done.
6. Tap Add Home to create a SmartLife Home.
7. Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap Done.

Connecting the app

1. Tap + in the top right corner in the Nedis SmartLife app.
2. Select the product type you want to add from the list.
3. Confirm the status indicator LED **A 12** is blinking.
4. Enter the Wi-Fi network data and tap Confirm.
5. Tap Continue and a QR-code will appear.
6. Hold your phone with a 15 – 20 cm distance in front of the camera.
If the camera has detected the QR-code, you will hear a sound.
7. Tap to confirm you heard the sound.
8. Give the product a name and tap Done. **A 12** turns blue. The product is now ready for use.

If **A 12** doesn't blink blue, reset the product by holding the reset button **A 6** with a pin for 5 seconds.

Making video recordings and screenshots

- You can make video recordings and screenshots on your phone, by tapping Record and Screenshot.

Playing back motion detected videos

Motion detected videos are automatically saved on the microSD card, if inserted.

1. Tap Playback to open the stored videos.
2. Select the day of the recording.
3. Zoom and drag the timeline to select the recording.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WIFICDP20WT | WIFICDP20GY from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/ EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/WIFICDP20WT#support

nedis.com/WIFICDP20GY#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE

Kurzanleitung

**Wiederaufladbare
Video-Türklingel**

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis WIFICDP20XX ist eine WLAN-basierte Video-Türklingel, die die aufgenommenen Video- und Audiosignale direkt an Ihr Smartphone oder Tablet streamt.

Dieses Produkt ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht.

Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für Überwachungskameras vor der Verwendung und Installation.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Wiederaufladbare Video-Türklingel	
Artikelnummer	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Größe (L x B x H)	141 x 50 x 32 mm	
Videoauflösung	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Videokomprimierung	H.264	
Blickwinkel	100 °	180 °
Bildsensor	1/4" CMOS-Sensor	1/2,9" CMOS-Sensor
Nachtsicht-Reichweite	5.0 m	
Speicher	MicroSD-Karte: bis zu 128 GB (nicht im Lieferumfang enthalten)	
Gehäuseschutzklasse	IP54 (spritzwassergeschützt)	
Arbeitstemperatur	-20 - 50 °C	
Batterietyp	1 x 18650 (Li-Ionen)	2 x 18650 (Li-Ionen)
Akkukapazität	2600 mAh	5200 mAh
Batterie-Lebensdauer	Bis zu 2 Monate Standby oder 200 Aufzeichnungen	Bis zu 4 Monate Standby oder 400 Aufzeichnungen
Stromeingang	5 VDC ; 2 A (Mikro-USB)	
Standby-Leistung	2 mA	
WLAN Frequenzbereich	2412 - 2472 MHz	

Funkverbindungen	WLAN & 433 MHz
Max. Funksendeleistung	18 dBm
Kompatibler Innentürgong	WIFICDPC10xx
Max. Abstand zwischen Türklingel und Innentürgong	20 - 30 m
Infrarot-LEDs	6x Infrarot-LEDs mit 5 Metern Sichtfeld
Infrarot-Bewegungssensor	3 m

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | | |
|-----------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 1 Batterieabdeckung | 7 Ladeanzeige-LED | 13 Lautsprecher |
| 2 Befestigungslöcher | 8 Kameraobjektiv | 14 Einschub für Micro-SD-Karte |
| 3 Montagehalterung | 9 Mikrofon | 15 Batteriefach |
| 4 Sechskantschraube | 10 Infrarot-Bewegungssensor | 16 Micro-USB-Kabel |
| 5 Mikro-USB-Anschluss | 11 Anruftaste | 17 Batterien |
| 6 Reset-Taste | 12 Statusanzeige-LED | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterie darf die Flüssigkeit keinesfalls mit der

Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.

- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Kombinieren Sie keine Akkus unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Art innerhalb eines Produkts.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Verwenden Sie ausschließlich das für dieses Gerät vorgesehene Ladegerät.
- Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.
- Nach längerer Lagerung des Produkts können mehrere Lade- und Entladezyklen der Zellen oder Batterien notwendig sein, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung, bevor Sie die Verbindungen zur Batterie herstellen oder unterbrechen.
- Während des Ladevorgangs muss der Akku in einem gut belüfteten Bereich platziert werden.
- Entsorgen Sie den Akku oder die Batterie ordnungsgemäß.
- Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, welche die Oberfläche beschädigen können.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.
- Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für dieses Produkt vor der Verwendung und Installation.

Vorbereiten des Produkts

1. Schrauben Sie die Sechskantschraube **A 4** aus dem Boden der Halterung heraus.
2. Lösen Sie die Batterieabdeckung **A 1**, um das Produkt zu öffnen.
3. Optional: Legen Sie eine MicroSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in den MicroSD-Karten-Einschub **A 14** ein, um Aufzeichnungen lokal zu speichern.
4. Setzen Sie die benötigten Batterien in das Batteriefach **A 15** ein.

 Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.

Die Statusanzeige-LED **A 12** blinkt rot, um anzuzeigen, dass das Produkt zur Installation bereit ist.

Falls **A 12** nicht blau blinkt, setzen Sie das Produkt zurück, indem Sie die Reset-Taste **A 6** 5 Sekunden lang mit einem Stift gedrückt halten.

Installation der Nedis SmartLife App

1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf Weiter. Sie erhalten einen Bestätigungscode an Ihre E-Mail-Adresse gesandt.
4. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
5. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf Done (Fertigstellung).
6. Tippen Sie auf Add Home (Familie hinzufügen), um ein SmartLife-Zuhause zu erstellen.
7. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf Done (Fertigstellung).

Verbinden der App

1. Tippen Sie in der Nedis SmartLife-App oben rechts auf +.
 2. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus.
 3. Vergewissern Sie sich, dass die Statusanzeige-LED **A12** blinkt.
 4. Geben Sie die WLAN-Netzwerkdaten ein und tippen Sie auf Bestätigen.
 5. Tippen Sie auf Weiter und ein QR-Code wird angezeigt.
 6. Halten Sie Ihr Telefon in einem Abstand von 15 bis 20 cm vor die Kamera. Wenn die Kamera den QR-Code erkannt hat, hören Sie einen Ton.
 7. Tippen Sie, um zu bestätigen, dass Sie den Ton gehört haben.
 8. Geben Sie dem Produkt einen Namen und tippen Sie auf Fertig. **A12** wird blau. Das Produkt kann jetzt verwendet werden.
- Falls **A12** nicht blau blinkt, setzen Sie das Produkt zurück, indem Sie die Reset-Taste **A6** 5 Sekunden lang mit einem Stift gedrückt halten.

Erstellen von Videos und Screenshots

- Sie können Videoaufnahmen und Screenshots auf Ihrem Telefon erstellen, indem Sie auf Aufnahme und Screenshot tippen.

Wiedergeben von Bewegungserkennungsvideos

Durch die Bewegungserkennung ausgelöste Videoaufnahmen werden automatisch auf der MicroSD-Karte gespeichert, wenn diese eingesetzt ist.

1. Tippen Sie auf Wiedergabe, um die gespeicherten Videos zu öffnen.
2. Wählen Sie den Tag der Aufnahme.
3. Zoomen Sie und ziehen Sie die Zeitachse, um die Aufnahme auszuwählen.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WIFICDP20WT | WIFICDP20GY unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/WIFICDP20WT#support

nedis.de/WIFICDP20GY#support

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com

E-Mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR

Guide de démarrage rapide

Sonnette vidéo rechargeable

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Utilisation prévue

La WIFICDP20XX Nedis est une sonnette vidéo Wi-Fi qui diffuse la vidéo et le son enregistrés directement sur votre smartphone ou tablette.

Le produit est prévu pour un usage intérieur et extérieur.

Consultez les lois et réglementations locales en matière de caméras de sécurité avant de l'utiliser et de l'installer.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Sonnette vidéo rechargeable	
Article numéro	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensions (L x l x H)	141 x 50 x 32 mm	
Résolution vidéo	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Compression vidéo	H.264	
Angle de vue	100 °	180 °
Capteur d'image	Capteur CMOS 1/4"	Capteur CMOS 1/2,9"
Champ de vision nocturne	5.0 m	

Mémoire	Carte microSD : Jusqu'à 128 Go (non incluse)	
Classement IP	IP54 (résistant aux éclaboussures)	
Température de fonctionnement	-20 - 50 °C	
Type de batterie	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Capacité de la batterie	2600 mAh	5200 mAh
Durée de vie de la pile	Jusqu'à 2 mois en veille ou 200 enregistrements	Jusqu'à 4 mois en veille ou 400 enregistrements
Alimentation électrique	5 VCC ; 2 A (Micro USB)	
Alimentation en veille	2 mA	
Plage de fréquences Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Connexions sans fil	Wi-Fi et 433 MHz	
Puissance max. de transmission radio	18 dBm	
Carillon intérieur compatible	WIFICDPC10xx	
Distance maxi entre la sonnette et le carillon intérieur	20 - 30 m	
LED infrarouges	6 LED infrarouges avec visibilité de 5 mètres	
Capteur PIR	3 m	

Pièces principales (image A)

- | | | |
|------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| ❶ Couverture des piles | ❷ Voyant LED de charge | ❸ Emplacement pour carte micro SD |
| ❹ Trous de montage | ❸ Objectif de la caméra | ❹ Compartiment à piles |
| ❺ Support de montage | ❹ Microphone | ❺ Câble micro USB |
| ❻ Boulon hexagonal | ❺ Capteur PIR | ❻ Piles |
| ❼ Port micro USB | ❻ Bouton d'appel | |
| ❽ Bouton de réinitialisation | ❼ Voyant LED d'état | |
| | ❽ Haut-parleur | |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles secondaires.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un même produit.
- Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.
- N'utilisez aucun chargeur autre que celui qui est spécifiquement fourni pour être utilisé avec l'équipement.

- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Après de longues périodes de rangement, il peut être nécessaire de charger et décharger les piles ou batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Débranchez l'alimentation électrique avant d'effectuer ou de couper les connexions à la pile.
- Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
- Mettez correctement au rebut la pile ou la batterie.
- Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux, propre et sec. Évitez les abrasifs qui peuvent endommager la surface.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.
- Consultez les lois et réglementations locales pour ce produit avant installation et utilisation.

Préparer le produit

1. Dévissez le boulon hexagonal **A 4** du bas du support
2. Dévissez le couvercle à batterie **A 1** pour ouvrir le produit.
3. En option : insérez une carte microSD (non incluse) dans l'emplacement pour carte microSD **A 14** afin de conserver localement des enregistrements.
4. Insérez les piles requises dans le compartiment à piles **A 15**.

 Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.

Le voyant LED de statut **A 12** clignote en rouge pour indiquer que le produit est prête pour l'installation.

Si **A 12** ne clignote pas en bleu, réinitialisez le produit en maintenant le bouton de réinitialisation **A 6** avec une épingle pendant 5 secondes.

Installez l'application Nedis SmartLife

1. Téléchargez l'application Nedis Smartlife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
3. Créez un compte avec votre adresse e-mail et appuyez sur Continuer. Vous recevrez un code de vérification sur votre adresse e-mail.
4. Entrez le code de vérification reçu.
5. Créez un mot de passe et appuyez sur Done (Terminé).

6. Appuyez sur Add Home (Ajouter les familles) pour créer une maison SmartLife.
7. Définissez votre emplacement, choisissez les pièces avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur Done (Terminé).

Connexion à l'application

1. Appuyez sur + dans le coin en haut à droite de l'application Nedis SmartLife.
 2. Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.
 3. Confirmez que le voyant LED de statut **A12** clignote.
 4. Entrez les données du réseau Wi-Fi et appuyez sur Confirmer.
 5. Appuyez sur Continuer et un code QR apparaît.
 6. Tenez votre téléphone à une distance de 15 à 20 cm devant la caméra. Si la caméra a détecté le code QR, vous entendez un son.
 7. Appuyez pour confirmer que vous avez entendu le son.
 8. Donnez un nom au produit et appuyez sur Terminé. **A12** s'allume en bleu. Le produit est maintenant prêt à être utilisé.
- Si **A12** ne clignote pas en bleu, réinitialisez le produit en maintenant le bouton de réinitialisation **A6** avec une épingle pendant 5 secondes.

Faire des enregistrements vidéo et des captures d'écran

- Vous pouvez effectuer des enregistrements vidéo et des captures d'écran sur votre téléphone en appuyant sur Enregistrer et Capture d'écran .

Lire des vidéos de détection de mouvement

Les vidéos par détection de mouvement sont automatiquement enregistrées sur la carte micro SD si elle est insérée.

1. Appuyez sur Lecture pour ouvrir les vidéos stockées.
2. Sélectionnez le jour de l'enregistrement.
3. Zoomez et faites glisser la chronologie pour sélectionner l'enregistrement.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WIFICDP20WT | WIFICDP20GY de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/WIFICDP20WT#support
nedis.fr/WIFICDP20GY#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :
Site Web : www.nedis.com
E-mail : service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL

Snelstartgids

Oplaadbare videodeurbel

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Bedoeld gebruik

De Nedis WIFICDP20XX is een Wi-Fi videodeurbel die video en audio rechtstreeks naar uw smartphone of tablet streamt.

Dit product kan binnen en buiten worden gebruikt.

Raadpleeg voor het gebruik en installeren de lokale wet- en regelgeving omtrent beveiligingscamera's.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Oplaadbare videodeurbel	
Artikelnummer	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Afmetingen (l x b x h)	141 x 50 x 32 mm	
Videoresolutie	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Videocompressie	H.264	
Kijkhoek	100 °	180 °

Beeldsensor	1/4" CMOS-sensor	1/2,9" CMOS-sensor
Nachtzicht bereik	5.0 m	
Geheugen	MicroSD-kaart: Maximaal 128 GB (niet meegeleverd)	
IP waarde	IP54 (spatwaterdicht)	
Bedrijfstemperatuur	-20 - 50 °C	
Batterijtype	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Batterijcapaciteit	2600 mAh	5200 mAh
Levensduur van de batterij	Maximaal 2 maanden bij stand-by of 200 opnames	Maximaal 4 maanden bij stand-by of 400 opnames
Stroomingang	5 VDC ; 2 A (micro-USB)	
Sluipverbruik	2 mA	
Wi-Fi-frequentiebereik	2412 - 2472 MHz	
Draadloze verbindingen	Wi-Fi & 433 MHz	
Max. zendvermogen van de radio	18 dBm	
Compatibele binnenbel	WIFICDPC10xx	
Max. afstand tussen deurbel en binnenbel	20 - 30 m	
Infrarood LED's	6 stuks infrarood LED's met een bereik van 5 meter	
PIR-sensor	3 m	

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | | |
|-------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1 Batterij deksel | 7 Led-controlelampjes voor opladen | 13 Luidspreker |
| 2 Montagegaten | 8 Cameralens | 14 Micro SD-kaartsleuf |
| 3 Montagebeugel | 9 Microfoon | 15 Batterijcompartiment |
| 4 Zeskantbout | 10 PIR-sensor | 16 Micro USB-kabel |
| 5 Micro USB-poort | 11 Belknop | 17 Batterijen |
| 6 Reset knop | 12 Statusindicatie LED | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Als een cel lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Gebruik geen cel of batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur.
- Demonteer, open of plet secundaire cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Meng geen cellen van verschillende productie, capaciteit, grootte of type in een product.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor gebruik met de apparatuur wordt geleverd.
- Laat een batterij niet langdurig in opgeladen toestand wanneer deze niet wordt gebruikt .

- Als het product langere tijd niet gebruikt is, kan het nodig zijn om de cellen of batterijen meerdere malen op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
- Onderbreek de stroomvoorziening voordat u de verbindingen met de batterij maakt of verbreekt.
- Tijdens het laden moet de accu in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- Gooi de cel of batterij volgens de voorschriften weg.
- Verwijder de batterij indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Reinig het product regelmatig met een zachte, schone, droge doek. Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Raadpleeg de lokale wet- en regelgeving voor dit product voordat u dit installeert en gebruikt.

Vorbereitung van het product

1. Draai de zeskantbout **A4** uit de onderkant van de beugel
 2. Schroef het batterijdeksel **A1** los om het product te openen.
 3. Optioneel: plaats een microSD-kaart (niet meegeleverd) in de microSD-kaartsleuf **A14** om de opnames lokaal op te slaan.
 4. Plaats de benodigde batterijen in het batterijvakje **A15**.
-  Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.

De statusindicator LED **A12** knippert rood om aan te geven dat het product geïnstalleerd kan worden.

Als **A12** niet blauw knippert, reset u het product door de resetknop **A6** met een puntig voorwerp 5 seconden ingedrukt te houden.

De Nedis SmartLife app installeren

1. Download de Nedis Smartlife app voor Android of iOS op je telefoon via Google Play of de Apple App Store.
2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
3. Maak met uw e-mailadres een account aan en tik op Continue (Verder). U ontvangt een verificatiecode op uw e-mailadres.
4. Voer de ontvangen verificatiecode in.

5. Maak een wachtwoord aan en tik op Done (Voltooid).
6. Tik op Add Home (Huis toevoegen) om een SmartLife-huis aan te maken.
7. Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en tik op Voltooid.

Verbinding maken met de app

1. Tik op + in de rechterbovenhoek van de Nedis SmartLife app.
2. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
3. Controleer of het status LED-lampje **A12** knippert.
4. Voer de Wi-Fi-netwerkgegevens in en tik op Bevestigen.
5. Tik op Doorgaan en er verschijnt een QR-code.
6. Houd uw telefoon op een afstand van 15 - 20 cm voor de camera. Als de camera de QR-code gedetecteerd heeft, hoort u een geluid.
7. Tik om te bevestigen dat u het geluidssignaal heeft gehoord.
8. Geef het product een naam en tik op Gereed. **A12** gaat blauw branden. Het product is nu klaar voor gebruik.

Als **A12** niet blauw knippert, reset u het product door de resetknop **A6** met een puntig voorwerp 5 seconden ingedrukt te houden.

Video-opnamen en screenshots maken

- U kunt video-opnamen en screenshots op uw telefoon maken door op Opname en Screenshot te tikken.

Met bewegingsdetectie gemaakte video's afspelen

Met bewegingsdetectie gemaakte video's worden automatisch op de microSD-kaart opgeslagen (indien geplaatst).

1. Tik op Afspelen om de opgeslagen video's te openen.
2. Selecteer de dag van de opname.
3. Zoom en sleep de tijdlijn om de opname te selecteren.

Conformiteitsverklaring

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product WIFICDP20WT | WIFICDP20GY van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via
nedis.nl/WIFICDP20WT#support
nedis.nl/WIFICDP20GY#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

IT

Guida rapida all'avvio

Videocitofono ricaricabile

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:

ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Uso previsto

Il Nedis WIFICDP20XX è un videocitofono Wi-Fi in grado di trasmettere registrazioni audio e video direttamente al proprio smartphone o tablet.

Questo prodotto è inteso per utilizzo in interni e in esterni.

Consultare le normative e i regolamenti locali relativi alle telecamere di sicurezza prima dell'uso e dell'installazione.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Videocitofono ricaricabile	
Numero articolo	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensioni (p x l x a)	141 x 50 x 32 mm	
Risoluzione video	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px

Compressione video	H.264	
Angolo visuale	100 °	180 °
Sensore immagini	Sensore 1/4" CMOS	Sensore 1/2,9" CMOS
Raggio per la visione notturna	5.0 m	
Memoria	Scheda microSD: fino a 128 GB (non inclusa)	
Grado di protezione IP	IP54 (antischizzo)	
Temperatura di lavoro	-20 - 50 °C	
Tipo batteria	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Capacità della batteria	2600 mAh	5200 mAh
Durata della batteria	Fino a 2 mesi in standby o 200 registrazioni	Fino a 4 mesi in standby o 400 registrazioni
Ingresso di alimentazione	5 VDC ; 2 A (Micro USB)	
Potenza in standby	2 mA	
Intervallo di frequenza Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Connessioni wireless	Wi-Fi & 433 MHz	
Potenza di trasmissione radio max	18 dBm	
Campanello interno compatibile	WIFICDPC10xx	
Distanza max. tra il videocitofono e il campanello interno	20 - 30 m	
LED infrarossi	6 pz. LED infrarossi con visibilità di 5 metri	
Sensore PIR	3 m	

Parti principali (immagine A)

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 Coperchio della batteria | 2 Fori per il montaggio | 4 Bullone esagonale |
| | 3 Staffa di montaggio | 5 Porta micro USB |
| | | 6 Pulsante di ripristino |

- | | | |
|------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 7 Spia LED di ricarica | 11 Pulsante di chiamata | 14 Fessura scheda micro SD |
| 8 Obiettivo telecamera | 12 Spia LED di stato | 15 Vano batteria |
| 9 Microfono | 13 Altoparlante | 16 Cavo micro USB |
| 10 Sensore PIR | | 17 Batterie |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- In caso di perdita di una cella, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o batterie secondarie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- Non mischiare celle di produzione, capacità, dimensioni o tipi differenti in un singolo prodotto.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.

- Osservare i segni più (+) e meno (–) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.
- Non utilizzare alcun caricabatteria diverso da quello specificamente fornito per essere utilizzato con l'apparecchiatura.
- Non caricare la batteria in modo prolungato quando non viene utilizzato.
- Dopo periodi di conservazione prolungati potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o batterie diverse volte per ottenere le massime prestazioni.
- Scollegare l'alimentazione prima di effettuare o interrompere le connessioni alla batteria.
- Durante la carica, la batteria deve trovarsi in un'area ben ventilata.
- Smaltire le celle o le batterie in modo appropriato.
- Quando possibile, estrarre la batteria dal prodotto quando non viene utilizzata.
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno asciutto, morbido e pulito. Evitare sostanze abrasive che possono danneggiare la superficie.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici aggressivi come ammoniaci, acido o acetone.
- Consultare le normative e i regolamenti locali relativi a questo prodotto prima dell'uso e dell'installazione.

Come preparare il prodotto

1. Svitare il bullone esagonale **A 4** dal fondo della staffa
2. Svitare il coperchio delle batterie **A 1** per aprire il prodotto.
3. Opzionale: inserire una scheda microSD (non inclusa) nell'apposito slot **A 14** per memorizzare localmente le registrazioni.
4. Inserire le batterie richieste nell'apposito vano **A 15**.

A Osservare i segni più (+) e meno (–) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.

La spia di stato LED **A 12** lampeggia in rosso a indicare che il prodotto è pronto per l'installazione.

Se **A 12** non lampeggia in blu, ripristinare il prodotto tenendo premuto il pulsante reset **A 6** per 5 secondi con una puntina.

Installazione dell'app SmartLife di Nedis

1. Scaricare l'app Nedis Smartlife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
3. Creare un account con il proprio indirizzo e-mail e premere Continua.

Si riceverà un codice di verifica sul proprio indirizzo e-mail.

4. Immettere il codice di verifica ricevuto.
5. Creare una password e toccare Fatto.
6. Toccare Aggiungi Casa per creare una casa SmartLife.
7. Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare Fatto.

Collegamento all'app

1. Toccare + nell'angolo in alto a destra nell'app Nedis SmartLife.
2. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco.
3. Verificare che la spia LED di stato **A12** stia lampeggiando.
4. Immettere i dati della rete Wi-Fi e toccare Conferma.
5. Toccare Continua e apparirà un codice QR.
6. Tenere il telefono a una distanza di 15 - 20 cm dalla telecamera.

Se la telecamera rileva il codice QR, si sentirà un suono.

7. Toccare per confermare di aver udito il suono.
8. Dare un nome al prodotto e premere Fatto. **A12** diventerà blu. Il prodotto ora è pronto all'uso.

Se **A12** non lampeggia in blu, ripristinare il prodotto tenendo premuto il pulsante reset **A6** per 5 secondi con una puntina.

Registrazione di video e fermi immagine

- È possibile registrare video e fermi immagine sul telefono toccando Registra e Fermo immagine.

Riproduzione dei video con rilevazione di movimento

I video con rilevamento del movimento vengono salvati automaticamente nella scheda microSD, se inserita.

1. Toccare Riproduzione per aprire i video salvati.
2. Selezionare il giorno della registrazione.
3. Zoomare e trascinare la barra per selezionare la registrazione.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WIFICDP20WT | WIFICDP20GY con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Declaración de conformidad completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:
nedis.it/WIFICDP20WT#support
nedis.it/WIFICDP20GY#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:
Sito web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES

Guía de inicio rápido

Timbre con vídeo recargable

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Uso previsto por el fabricante

Nedis WIFICDP20XX es un timbre con vídeo basado en Wi-Fi que transmite vídeo y audio grabados directamente a su teléfono inteligente o tableta.

Este producto está diseñado para uso en interiores y en exteriores.

Consulte las leyes y reglamentos locales sobre cámaras de seguridad antes de usarlas e instalarlas.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Timbre con vídeo recargable	
Número de artículo	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensiones (L x An x Al)	141 x 50 x 32 mm	
Resolución de vídeo	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Compresión de vídeo	H.264	

Ángulo de visión	100 °	180 °
Sensor de imágenes	Sensor CMOS de 1/4"	Sensor CMOS de 1/2,9"
Rango de visión nocturna	5.0 m	
Memoria	Tarjeta microSD: Hasta 128 GB (no incluida)	
Clasificación IP	IP54 (a prueba de salpicaduras)	
Temperatura de funcionamiento	-20 - 50 °C	
Tipo de batería	1 x 18650 (iones de litio)	2 x 18650 (iones de litio)
Capacidad de la batería	2600 mAh	5200 mAh
Vida útil de la batería	Hasta 2 meses en modo de espera o 200 grabaciones	Hasta 4 meses en modo de espera o 400 grabaciones
Potencia de entrada	5 VDC; 2 A (micro USB)	
Alimentación en modo de espera	2 mA	
Rango de frecuencia Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Conexiones inalámbricas	Wi-Fi y 433 MHz	
Potencia máx. de radiotransmisión	18 dBm	
Campana de interior compatible	WIFICDPC10xx	
Distancia máxima entre el timbre y la campana de interior	20 - 30 m	
LED de infrarrojos	6 uds. de LED de infrarrojos con visibilidad de 5 metros	
Sensor PIR	3 m	

Partes principales (imagen A)

- | | | |
|-----------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| 1 Tapa de las pilas | 8 Lente de la cámara | 14 Ranura para tarjeta micro SD |
| 2 Orificios de montaje | 9 Micrófono | 15 Compartimento de las pilas |
| 3 Soporte de montaje | 10 Sensor PIR | 16 Cable micro USB |
| 4 Perno hexagonal | 11 Botón de llamada | 17 Pilas |
| 5 Puerto micro USB | 12 Indicador LED de estado | |
| 6 Botón de reinicio | 13 Altavoz | |
| 7 Indicador LED de carga en curso | | |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- En el supuesto de una fuga de la pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto.
- No desmonte, abra o despedace baterías o pilas secundarias.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o una batería.
- No cortocircuite una pila o una batería.
- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de otros objetos metálicos.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.

- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un producto.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- Observe las marcas positivo (+) y negativo (-) en la pila, batería y equipo y asegúrese de un uso correcto.
- No utilice ningún cargador distinto a los suministrados específicamente para el uso con el equipo.
- No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Al cabo de largos periodos de almacenamiento puede ser necesario cargar y descargar las pilas o baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- Desconecte el suministro de corriente antes de hacer o cortar las conexiones a la batería.
- Durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada.
- Deseche la pila o la batería correctamente.
- Siempre que sea posible, quite la batería del producto cuando no se utilice.
- Limpie el producto regularmente con un paño suave, limpio y seco. Evite los productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.
- Consulte la legislación y las normativas locales antes de instalar y utilizar este producto.

Cómo preparar el producto

1. Destornille el perno hexagonal **A 4** de la parte inferior del soporte
2. Destornille la tapa de la batería **A 1** para abrir el producto.
3. Opcional: Inserte una tarjeta microSD (no incluida) en la ranura para tarjetas microSD **A 14**, para almacenar grabaciones localmente.
4. Inserte las pilas requeridas en el compartimento de las pilas **A 15**.

A Observe las marcas positivo (+) y negativo (-) en la pila, batería y equipo y asegúrese de un uso correcto.

El indicador LED de estado **A 12** parpadea en rojo para indicar que el producto está listo para la instalación.

Si **A 12** no parpadea en azul, reinicie el producto manteniendo pulsado el botón de reinicio **A 6** con un alfiler durante 5 segundos.

Cómo instalar la app Nedis SmartLife

1. Descargue la aplicación Nedis Smartlife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
3. Cree una cuenta con su dirección de correo electrónico y toque Continuar. Recibirá un código de verificación a su dirección de correo electrónico.
4. Introduzca el código de verificación recibido.
5. Cree una contraseña y toque Hecho.
6. Toque Añadir hogar para crear un hogar SmartLife.
7. Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque Hecho.

Cómo conectarse a la aplicación

1. Toque + en la esquina superior derecha en la app Nedis SmartLife.
 2. Seleccione de la lista el tipo de dispositivo que quiera añadir.
 3. Confirme que el indicador LED de estado **A12** esté parpadeando.
 4. Introduzca los datos de la red WiFi y toque Confirmar.
 5. Toque Continuar y aparecerá un código QR.
 6. Sostenga su teléfono a una distancia de 15 - 20 cm delante de la cámara. Si la cámara ha detectado el código QR, escuchará un sonido.
 7. Toque para confirmar que ha escuchado el sonido.
 8. Póngale un nombre al producto y toque en Hecho". **A12** cambia a azul. El producto está listo para su uso.
- Si **A12** no parpadea en azul, reinicie el producto manteniendo pulsado el botón de reinicio **A6** con un alfiler durante 5 segundos.

Cómo realizar grabaciones de vídeo y capturas de pantalla

- Puede realizar grabaciones de vídeo y capturas de pantalla tocando Grabación y Captura de pantalla .

Cómo reproducir vídeos de movimiento detectado

Los vídeos de movimiento detectado se guardan automáticamente en la tarjeta microSD, si está insertada.

1. Toque Reproducción para abrir los vídeos guardados.
2. Seleccione el día de la grabación.
3. Amplíe y arrastre la línea de tiempo para seleccionar la grabación.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WIFICDP20WT | WIFICDP20GY de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/WIFICDP20WT#support

nedis.es/WIFICDP20GY#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

PT

Guia de iniciação rápida

Campinha vídeo recarregável

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Utilização prevista

A WIFICDP20XX da Nedis é uma campinha de vídeo Wi-Fi que transmite vídeo e áudio gravados diretamente para o seu smartphone ou tablet.

Este produto destina-se a ser utilizado em interiores e exteriores.

Consulte as leis e os regulamentos locais relativos a câmaras de segurança antes de utilizar e instalar.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Campainha vídeo recarregável	
Número de artigo	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensões (c x l x a)	141 x 50 x 32 mm	
Resolução de vídeo	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Compressão de vídeo	H.264	
Ângulo de visualização	100 °	180 °
Sensor de imagem	Sensor CMOS 1/4"	Sensor CMOS 1/2,9"
Alcance da visão noturna	5.0 m	
Memória	Cartão MicroSD: Até 128 GB (não incluído)	
Classificação IP	IP54 (à prova de salpicos)	
Temperatura de funcionamento	-20 - 50 °C	
Tipo de bateria	1 x 18650 (íões de lítio)	2 x 18650 (íões de lítio)
Capacidade da bateria	2600 mAh	5200 mAh
Duração da bateria	Até 2 meses em standby ou gravações 200	Até 4 meses em standby ou gravações 400
Entrada de alimentação	5 VDC; 2 A (Micro USB)	
Potência em espera	2 mA	
Gama de frequências Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Ligações sem fios	Wi-Fi e 433 MHz	
Potência de transmissão de rádio máx.	18 dBm	
Campainha interior compatível	WIFICDPC10xx	
Distância máxima entre a campainha da porta e a campainha interior	20 - 30 m	

LED infravermelhos	Seis LED infravermelhos com 5 metros de visibilidade
Sensor PIR	3 m

Peças principais (imagem A)

- | | | |
|-------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 1 Tampa das pilhas | 7 LED indicador de carga | 13 Altifalante |
| 2 Orifícios de montagem | 8 Lente da câmara | 14 Entrada de cartão micro SD |
| 3 Suporte de montagem | 9 Microfone | 15 Compartmento das pilhas |
| 4 Parafuso sextavado | 10 Sensor PIR | 16 Cabo Micro USB |
| 5 Porta micro USB | 11 Botão de chamada | 17 Pilhas |
| 6 Botão de reiniciação | 12 LED indicador de estado | |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Em caso de fuga de uma pilha, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto.
- Não desmonte, abra ou rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.

- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por outros objetos metálicos.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- Não misture pilhas de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro de um mesmo produto.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Respeite as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e garanta uma utilização correta.
- Não utilize qualquer outro carregador para além do especificamente fornecido para utilização com o equipamento.
- Não deixe a bateria em carregamento prolongado quando não estiver a utilizar o produto.
- Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou bateria várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Desligue a fonte de alimentação antes de efetuar ou retirar as ligações à bateria.
- Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa zona bem ventilada.
- Elimine corretamente a célula ou a bateria.
- Quando possível, remova a bateria do produto sempre que não estiver a ser utilizada.
- Limpe o produto regularmente com um pano macio limpo e seco. Evite produtos abrasivos que podem danificar a superfície.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.
- Consulte as leis e regulamentos locais pertinentes para este produto antes de instalar e utilizar o mesmo.

Preparação do produto

1. Desaperte o parafuso sextavado **A 4** da parte inferior do suporte
2. Desaperte a tampa da bateria **A 1** para abrir o produto.
3. Opcional: insira um cartão microSD (não incluído) na ranhura do cartão microSD **A 14**, para guardar gravações localmente.

4. Insira as pilhas necessárias no compartimento de pilhas **A15**.

A! Respeite as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e garanta uma utilização correta.

O LED indicador de estado **A12** pisca a vermelho para indicar que o produto está pronto para a instalação.

Se **A12** não piscar a azul, reinicie o produto mantendo o botão de reinicialização **A6** com um pino durante 5 segundos.

Instalação da aplicação SmartLife da Nedis

1. Faça o download da aplicação Nedis Smartlife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.
2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
3. Crie uma conta com o seu endereço de e-mail e toque em Continue (Continuar).

Receberá um código de verificação na sua caixa de correio eletrónico.

4. Introduza o código de verificação recebido.
5. Crie uma palavra-passe e prima Concluído.
6. Toque em Adicionar Casa para criar uma Casa SmartLife.
7. Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima Concluído.

Ligar a aplicação

1. Prima + no canto superior direito na aplicação Nedis SmartLife.
2. Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
3. Confirme se o LED indicador de estado **A12** está a piscar.
4. Introduza os dados da rede Wi-Fi e prima Confirmar.
5. Prima Continuar, aparece um código QR.
6. Segure o seu telefone com uma distância de 15 – 20 cm à frente da câmara. Se a câmara tiver detetado o código QR, ouvirá um som.
7. Prima para confirmar que ouviu o som.
8. Dê um nome ao produto e toque em Concluído. **A12** acende a azul. O produto está agora pronto a ser usado.

Se **A12** não piscar a azul, reinicie o produto mantendo o botão de reinicialização **A6** com um pino durante 5 segundos.

Fazer gravações de vídeo e capturas de ecrã

- Pode fazer gravações de vídeo e capturas de ecrã no seu telefone, premindo Gravar e Captura de ecrã.

Reproduzir vídeos detetados por movimento

Os vídeos detetados por movimento são automaticamente guardados no cartão microSD, caso esteja inserido.

1. Prima Reprodução para abrir os vídeos armazenados.
2. Selecione o dia da gravação.
3. Aumente e arraste a linha de tempo para selecionar a gravação.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WIFICDP20WT | WIFICDP20GY da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/WIFICDP20WT#support

nedis.pt/WIFICDP20GY#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV

Snabbstartsguide

Uppladdningsbar videodörrklocka

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Avsedd användning

Nedis WIFICDP20XX är en Wi-Fi-styrd videodörrklocka som strömmar video- och ljudinspelning direkt till din smarttelefon eller surfplatta.

Produkten är avsedd för användning inomhus och utomhus.

Se de lokala lagarna och bestämmelserna för säkerhetskameror före användning och installation.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Uppladdningsbar videodörrklocka	
Artikelnummer	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensioner (l x b x h)	141 x 50 x 32 mm	
Videoupplösning	1280 px–720 px	1920 px–1080 px
Videokomprimering	H.264	
Bildvinkel	100 °	180 °
Bildsensor	1/4" CMOS-sensor	1/2,9" CMOS-sensor
Mörkerseendeområde	5.0 m	
Minne	Micro-SD-kort: Upp till 128 GB (medföljer ej)	
IP-klassning	IP54 (stänksäker)	
Arbetstemperatur	-20 - 50 °C	
Batterityp	1 x 18650 (litiumjon)	2 x 18650 (litiumjon)
Batterikapacitet	2600 mAh	5200 mAh
Batteriets livslängd	Upp till 2 månader i standby eller 200 inspelningar	Upp till 4 månader i standby eller 400 inspelningar
Kraftingång	5 VDC ; 2 En (Micro-USB)	
Effektförbrukning i vänteläge	2 mA	
Wi-Fi frekvensområde	2412 - 2472 MHz	
Trådlösa anslutningar	Wi-Fi och 433 MHz	
Radions maximala sändeffekt	18 dBm	

Kompatibelt klockspel inomhus	WIFICDPC10xx
Max. avstånd mellan dörrklockan och klockspelet inomhus	20 - 30 m
Infraröda LED-lampor	6 st. infraröda LED-lampor med 5 meters synlighet
PIR-sensor	3 m

Huvuddelar (bild A)

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 Batterilock | 7 LED-laddningsindikator | 13 Högtalare |
| 2 Monteringshåll | 8 Kameraobjektiv | 14 Fack för micro SD-kort |
| 3 Monteringsvinkel | 9 Mikrofon | 15 Batterifack |
| 4 Sexkantsbult | 10 PIR-sensor | 16 Micro-USB-kabel |
| 5 Micro USB-port | 11 Samtalsknapp | 17 Batterier |
| 6 Återställningsknapp | 12 LED-statusindikator | |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har inträffat, tvätta det påverkade området med rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten.
- Demontera, öppna eller krossa inte uttjänta celler eller batterier.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.

- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Förvara inte celler eller batterier på ett oorganiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Blanda inte celler från olika tillverkare eller med olika kapacitet, storlek eller typ i produkten.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (–) på cellen, batteriet och utrustningen, och säkerställ korrekt användning.
- Använd inte en annan laddare än den som specifikt tillhandahålls för användning med utrustningen.
- Låt inte ett batteri sitta kvar i enheten när den inte används under en längre tid.
- Efter en längre tids förvaring kan cellerna eller batterierna behöva laddas och urladdas upprepade gånger för att erhålla maximala prestanda.
- Koppla bort kraftförsörjningen innan batteriet ansluts eller kopplas bort.
- Batteriet måste under laddning placeras i ett väl ventilerat område.
- Bortskaffa cellen eller batteriet på korrekt sätt.
- Ta om möjligt ut batteriet ur produkten när den inte används.
- Rengör produkten regelbundet med en mjuk, ren och torr trasa. Undvik slipande produkter som kan skada ytan.
- Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.
- Se de lokala lagarna och bestämmelserna för denna produkt före installation och användning.

Förbered produkten

1. Skruva loss sexkantsbulten **A** ④ från fästets nedre del
2. Skruva loss batterihöljet **A** ① för att öppna produkten.
3. Tillval: Sätt i ett micro-SD-kort (medföljer ej) i facket för micro-SD-kort **A** ⑭, för att lagra inspelningar på lokal plats.
4. För in batterierna i batterifacket **A** ⑮.

A Observera markeringarna plus (+) och minus (–) på cellen, batteriet och utrustningen, och säkerställ korrekt användning.

LED-lampan med statusindikator **A12** blinkar rött för att indikera att produkten är redo för installation.

Om **A12** inte blinkar blått – återställ produkten genom att hålla ned knappen för återställning **A6** med ett stift i 5 sekunder.

Installera appen Nedis SmartLife

1. Ladda ner appen Nedis Smartlife för Android eller iOS till din telefon via Google Play eller Apple App Store.
2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
3. Skapa ett konto med din e-postadress och tryck på Continue (Fortsätt). Du kommer att få en verifieringskod till din e-postadress.
4. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
5. Skapa ett lösenord och tryck på Done.
6. Tryck på Add Home för att skapa ett SmartLife Home.
7. Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på Done.

Att ansluta till appen

1. Tryck på + i övre högra hörnet i appen Nedis SmartLife.
 2. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
 3. Bekräfta att statusindikatorns LED-lampa **A12** blinkar.
 4. Skriv in Wi-Fi-nätverkets data och tryck på Confirm.
 5. Tryck på Continue varvid en QR-kod kommer att visas.
 6. Håll din telefon 15 - 20 cm från kamerans framsida.
- Om kameran har detekterat QR-koden kommer du att höra en ljudsignal.
7. Tryck för att bekräfta att du hört ljudsignalen.
 8. Ge produkten ett namn och tryck på Done. **A12** lyser blått. Produkten är nu klar för användning.

Om **A12** inte blinkar blått – återställ produkten genom att hålla ned knappen för återställning **A6** med ett stift i 5 sekunder.

Gör videoinspelningar och skärmdumpar

- Du kan göra videoinspelningar och skärmdumpar på din telefon genom att trycka på Record och Screenshot .

Spela upp rörelsedetekterade videor

Om micro-SD-kortet sätts i sparas automatiskt rörelsedetekterade videor.

1. Tryck på Playback för att öppna de sparade videorna.

2. Välj dag för inspelningen.
3. Zooma och dra tidslinjen för att välja inspelning.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WIFICDP20WT | WIFICDP20GY från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.sv/WIFICDP20WT#support

nedis.sv/WIFICDP20GY#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI

Pika-aloitusopas

Ladattava video-ovikello

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Käyttötarkoitus

Nedis WIFICDP20XX on WiFi-yhteydellä toimiva video-ovikello, joka suoratoistaa tallennettua videota ja ääntä suoraan älypuhelimellesi tai tablettillesi.

Tuote on tarkoitettu sekä sisä- että ulkokäyttöön.

Tarkista turvakameroiden käyttöä koskevat paikalliset lait ja määräykset ennen käyttöä ja asennusta.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	Ladattava video-ovikello	
Tuotenro	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Mitat (p x l x k)	141 x 50 x 32 mm	
Videoresoluutio	1280–720 px	1920–1080 px
Videon pakkaus	H.264	
Kuvakulma	100 °	180 °
Kuva-anturi	1/4" CMOS-sensori	1/2,9" CMOS-sensori
Yönäköalue	5.0 m	
Muisti	MicroSD-kortti: Enintään 128 GB (ei sisälly toimitukseen)	
IP-luokitus	IP54 (roiskesuojattu)	
Käyttölämpötila	-20 - 50 °C	
Akun tyyppi	1 x 18650 (litiumioni)	2 x 18650 (litiumioni)
Akun kapasiteetti	2600 mAh	5200 mAh
Pariston käyttöikä	Enintään 2 kuukautta valmiustilassa tai 200 tallennetta	Enintään 4 kuukautta valmiustilassa tai 400 tallennetta
Ottoteho	5 VDC; 2 A (Micro-USB)	
Virrankulutus valmiustilassa	2 mA	
Wi-Fi-taajuusalue	2412 - 2472 MHz	
Langattomat liitännät	WiFi ja 433 MHz	
Maks. radiolähetysteho	18 dBm	
Yhteensopiva sisäovikello	WIFICDPC10xx	
Enimmäisetäisyys ulko- ja sisäovikellon välillä	20 - 30 m	

Infrapuna-LED-valot	6 kpl LED-infrapunavaloja, näkyvyys 5 metriä
PIR-anturi	3 m

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | |
|----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 Paristolokeron kansi | 8 Kameran objektiivi | 14 MicroSD-korttipaikka |
| 2 Kiinnitysreiat | 9 Mikrofoni | 15 Paristolokero |
| 3 Kiinnitysteline | 10 PIR-anturi | 16 Micro-USB-johto |
| 4 Kuusioruuvi | 11 Puhelu-painike | 17 Paristot |
| 5 Mikro-USB-portti | 12 Tilan LED-merkkivalo | |
| 6 Nollauspainike | 13 Kaiutin | |
| 7 Latauksen LED-merkkivalo | | |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Mikäli paristo vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua muiden metalliesineiden vuoksi oikosulkuun.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.

- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Älä käytä samassa laitteessa sekaisin eri valmistajien valmistamia, eritehoisia, erikokoisia tai erityyppisiä paristoja.
- Pyyhi akkukenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Huomioi akkukennon, pariston ja laitteen plus- ja miinusmerkit (+/-) ja noudata niitä käytössä.
- Käytä vain erityisesti laitteen kanssa käytettäväksi tarkoitettua laturia; älä mitään muuta laturia.
- Älä lataa akkua pitkään, kun laitetta ei käytetä.
- Jos tuotetta on säilytetty pitkän aikaa, saattaa olla tarpeen ladata ja purkaa akkukennojen tai paristojen lataus useita kertoja suurimman tehon saavuttamiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen kuin asennat tai irrotat paristot.
- Akku on latauksen ajaksi sijoitettava hyvin ilmastoituun paikkaan.
- Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti.
- Aina, kun mahdollista, poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Puhdista tuote säännöllisesti pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla. Vältä hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakia, happoja tai asetonia.
- Tarkista tuotteen käyttöä koskevat paikalliset lait ja määräykset ennen asennusta ja käyttöä.

Tuotteen valmisteleminen

1. Avaa kuusioruuvi **A 4** kiinnitystelineen pohjasta.
2. Avaa paristolokeron kansi **A 1** tuotteen avaamiseksi.
3. Valinnaista: jos haluat tallentaa tallenteita paikallisesti, aseta microSD-kortti (ei sisälly toimitukseen) microSD-korttipaikkaan **A 14**.
4. Aseta oikeanlaiset paristot paristolokeroon **A 15**.

A Huomioi akkukennon, pariston ja laitteen plus- ja miinusmerkit (+/-) ja noudata niitä käytössä.

Tilan LED-merkkivalo **A 12** vilkkuu punaisena, mikä osoittaa, että tuote on valmis asennettavaksi.

Jollei **A 12** vilku sinisenä, nollaa tuote pitämällä nollauspainiketta **A 6** pohjassa pienellä piikillä 5 sekuntia.

Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

1. Lataa Nedis SmartLife -sovellus Androidille tai iOS:lle puhelimesi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimesi.
3. Luo tili sähköpostiosoitteellasi ja napauta Jatka.
Saat vahvistuskoodin sähköpostiosoitteeseesi.
4. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
5. Luo salasana ja paina Valmis.
6. Paina Lisää koti luodaksesi SmartLife-kodin.
7. Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina Valmis.

Sovellukseen yhdistäminen

1. Paina + oikeasta yläkulmasta Nedis SmartLife -sovelluksessa.
 2. Valitse luettelosta laitetyyppi, jonka haluat lisätä.
 3. Varmista, että tilan LED-merkkivalo **A12** vilkkuu.
 4. Syötä WiFi-verkon tiedot ja paina Seuraava.
 5. Paina Jatka, jolloin QR-koodi tulee näkyviin.
 6. Pidä puhelintasi kameran edessä 15–20 cm päässä.
Jos kamera tunnistaa QR-koodin, kuuluu merkkiääni.
 7. Paina vahvistaaksesi, että kuulit merkkiäänen.
 8. Anna tuotteelle nimi ja napauta Valmis. **A12** muuttuu siniseksi. Tuote on nyt käyttövalmis.
- Jollei **A12** vilku sinisenä, nollaa tuote pitämällä nollauspainiketta **A6** pohjassa pienellä piikillä 5 sekuntia.

Videotallenteiden ja kuvakaappauksien ottaminen

- Voit ottaa videotallenteita ja kuvakaappauksia puhelimesi painamalla Tallenna ja Kuvakaappaus .

Liiketunnistusvideoiden toistaminen

Liiketunnistusvideot tallennetaan automaattisesti microSD-kortille, jos sellainen on asetettu.

1. Avaa tallennetyt videot painamalla Toisto.
2. Valitse tallennuksen päivä.
3. Zoomaa ja vedä aikajanaa valitaksesi tallennuksen.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WIFICDP20WT | WIFICDP20GY tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/WIFICDP20WT#support

nedis.fi/WIFICDP20GY#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com

Sähköposti: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat



Hurtigguide

Oppladbar videodørklokke

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Tiltenkt bruk

Nedis WIFICDP20XX er en WiFi-basert videodørklokke som strømmet video og lyd-opptak direkte til smarttelefonen eller nettbrettet.

Dette produktet er tiltenkt for både innendørs og utendørs bruk.

Gjør deg kjent med lokale lover og reguleringer for overvåkningskamera før bruk og installering.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Oppladbar videodørklokke	
Artikkelnummer	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensjoner (L x B x H)	141 x 50 x 32 mm	
Videooppløsning	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Videokomprimering	H.264	
Synsvinkel	100 °	180 °
Bildesensor	1/4" CMOS-sensor	1/2,9" CMOS-sensor
Rekkevidde for nattsyn	5.0 m	
Minne	MicroSD-kort: Opptil 128 GB (ikke inkludert)	
IP-klassifisering	IP54 (sprutsikker)	
Driftstemperatur	-20 - 50 °C	
Batteritype	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Batterikapasitet	2600 mAh	5200 mAh
Batterilevetid	Opptil 2 måneder i standby-modus eller 200 opptak	Opptil 4 måneder i standby-modus eller 400 opptak
Strøminngang	5 VDC ; 2 A (Micro USB)	
Strømforbruk i standby	2 mA	
Frekvensområdet for Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Trådløse tilkoblinger	WiFi og 433 MHz	
Maks overføringskraft	18 dBm	
Kompatibel innendørsklokke	WIFICDPC10xx	
Maksimal avstand mellom dørklokke og innendørsklokke	20 - 30 m	
Infrarøde LED-er	6 x infrarøde LED-lamper med 5 meters synlighet	
PIR-sensor	3 m	

Hoveddeler (bilde A)

1 Batterideksel	7 Ladeindikatorlys	13 Høyttaler
2 Monteringshull	8 Kameralinse	14 Åpning for Micro SD-kort
3 Monteringsbrakett	9 Mikrofon	15 Batterirom
4 Sekskantet mutter	10 PIR-sensor	16 Mikro-USB-kabel
5 Micro USB-port	11 Anropsknapp	17 Batterier
6 Tilbakestill-knapp	12 Statusindikatorlys	

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Hvis en celle lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Battericeller eller batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Bruk kun cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Ikke bruk celler av forskjellige merker, kapasitet, størrelser eller typer i et produkt.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.

- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Kontroller pluss (+) og minus (–) merkene på cellen, batteriet og utstyret og sørg for riktig bruk av produktet.
- Ikke bruk andre ladere enn den som er spesifikt angitt for bruk med utstyret.
- Sørg for at du ikke lader et batteri for lenge når det ikke brukes.
- Hvis produktet har vært oppbevart i en lengre periode, kan det være nødvendig å lade opp og lade ut cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.
- Koble fra strømforsyningen før du kobler til batteriet.
- Batteriet må plasseres i et godt ventilert område under lading.
- Avhend cellen eller batteriet på riktig måte.
- Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.
- Rengjør produktet regelmessig med en myk, ren og tørr klut. Unngå skuremiddel som kan skade overflaten.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.
- Gjør deg kjent med lokale lover og forskrifter for dette produktet før montering og bruk.

Forberedelse av produktet

1. Løsne den sekskantede mutteren **A 4** nederst på vinkeljernet
2. Skru løs batteridekslet **A 1** for å åpne produktet.
3. Valgfritt: Sett inn et microSD-kort (ikke inkludert) i microSD-kortåpningen **A 14** for å lagre opptak lokalt.
4. Sett de riktige batteriene inn i batterirommet **A 15**.

A Kontroller pluss (+) og minus (–) merkene på cellen, batteriet og utstyret og sørg for riktig bruk av produktet.

Statusindikator-LED-lampen **A 12** blinker for å vise at produktet er klart til installering.

Hvis **A 12** ikke blinker blått, tilbakestill du produktet ved å holde inne tilbakestillingsknappen **A 6** med en knappenål i 5 sekunder.

Installasjon av SmartLife-appen

1. Last ned Nedis Smartlife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
3. Opprett en konto med e-postadressen din og trykk på Continue (Fortsett).

Du får tilsendt en bekreftelseskode på e-post.

4. Skriv inn bekreftelseskode du mottok.
5. Lag et passord og trykk på Ferdig.
6. Trykk på Legg til hjem for å opprette et SmartLife-hjem.
7. Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på Ferdig.

Tilkobling av appen

1. Trykk på + øverst i høyre hjørne i Nedis SmartLife-appen.
2. Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
3. Bekreft at statusindikator-LED-lyset **A12** blinker.
4. Oppgi Wi-Fi-nettverksinformasjonen og trykk på Bekreft.
5. Trykk på Fortsett så vises deretter en QR-kode.
6. Hold telefonen din med avstand på 15 – 20 cm foran kameraet.
Hvis kameraet har oppdaget QR-koden, hører du en lyd.
7. Trykk for å bekrefte at du hørte lyden.
8. Gi produktet et navn og trykk Done (ferdig). **A12** lyser blått. Produktet er nå klart til bruk.

Hvis **A12** ikke blinker blått, tilbakestiller du produktet ved å holde inne tilbakestillingsknappen **A6** med en knappnål i 5 sekunder.

Lage videoopptak og skjermbilder

- Du kan ta opp videoer og ta skjermdumper på telefonen ved å trykke på Spill inn og Skjermdump .

Avspilling av videoer med bevegelsesregistrering

Videoer med bevegelsesdeteksjon lagres automatisk i microSD-kortet hvis du har satt inn et.

1. Trykk på Avspilling for å åpne lagrede videoer.
2. Velg dag for opptaket.
3. Zoom og dra tidslinjen for å velge opptaket.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WIFICDP20WT | WIFICDP20GY fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/ EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:
nedis.nb/WIFICDP20WT#support
nedis.nb/WIFICDP20GY#support

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:

Nettadresse: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

DA

Vejledning til hurtig start

Genopladelig video-ringeklokke

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Tilsigtet brug

Nedis WIFICDP20XX er en WiFi-baseret videoringeklokke, som streamer optaget video og audio direkte til din smartphone eller tablet.

Dette produkt er beregnet til indendørs og udendørs brug.

Gennemgå lokale love og bestemmelser for overvågningskameraer før anvendelse og installation.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Genopladelig video-ringeklokke	
Varenummer	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Mål (l x b x h)	141 x 50 x 32 mm	
Videoopløsning	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Videokompression	H.264	

Synsvinkel	100 °	180 °
Fotosensor	1/4" CMOS-sensor	1/2,9" CMOS-sensor
Rækkevidde af nattesyn	5.0 m	
Hukommelse	Mikro SD-kort: Op til 128 GB (medfølger ikke)	
IP-mærkning	IP54 (stænksikker)	
Driftstemperatur	-20 - 50 °C	
Batteritype	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Batterikapacitet	2600 mAh	5200 mAh
Batteriets levetid	Op til 2 måneder på standby eller 200 optagelser	Op til 4 måneder på standby eller 400 optagelser
Strøminput	5 VDC ; 2 A (Mikro USB)	
Standby-strøm	2 mA	
Wi-Fi-frekvensinterval	2412 - 2472 MHz	
Trådløse forbindelser	WiFi og 433 MHz	
Maks. sendeeffekt	18 dBm	
Kompatibel indendørs klokke	WIFICDPC10xx	
Maks. distance mellem dørklokke og indendørs klokke	20 - 30 m	
Infrarøde LED'er	6 stk. infrarøde LED'er med 5 meters synlighed	
PIR-sensor	3 m	

Hoveddele (billede A)

- | | | |
|--------------------|------------------------|------------------------------|
| 1 Batteridæksel | 7 Opladerindikator LED | 13 Højtaler |
| 2 Monteringshuller | 8 Kameralinse | 14 Sprække til mikro SD-kort |
| 3 Monteringsskinne | 9 Mikrofon | 15 Batterirum |
| 4 Sekskantet bolt | 10 PIR-sensor | 16 Mikro USB-kabel |
| 5 Mikro USB-port | 11 Ringeknap | 17 Batterier |
| 6 Nulstillingsknap | 12 Statusindikator LED | |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- I tilfælde af cellelækage skal det undgås, at væske kommer i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere sekundære celler eller batterier.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortslettet af andre metalgenstande.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Anvend ikke celler af forskellige mærker, kapaciteter, størrelser eller typer i samme produkt.
- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (–) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
- Brug ikke andre opladere end den, der specifikt er leveret til brug sammen med udstyret.
- Lad ikke batteriet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.
- Efter længere opbevaringstid kan det være nødvendigt at oplade og aflade cellerne eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
- Slå strømforsyningen fra, før forbindelserne til batteriet oprettes eller afbrydes.

- Under opladning skal batteriet placeres i et område med god udluftning.
- Bortskaf cellen eller batteriet korrekt.
- Tag om muligt batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.
- Rengør produktet jævnlgt med en blød, ren og tør klud. Undgå slibemiddel, som kan skade overfladen.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- Gennemgå de lokale love og bestemmelser for dette produkt før montering og anvendelse.

Forberedelse af produktet

1. Skru de sekskantede bolte ud **A 4** fra bunden af beslaget
 2. Skru batteridækslet ud **A 1** for at åbne produktet.
 3. Valgfrit: Sæt et mikro SD-kort (medfølger ikke) ind i microSD-sprækken **A 14** for at gemme optagelser lokalt.
 4. Indsæt de påkrævede batterier i batterirummet **A 15**.
-  Overhold mærkerne for plus (+) og minus (-) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
- LED-statusindikatoren **A 12** blinker rødt for at vise, at produktet er klar til installation.
- Hvis **A 12** ikke blinker blå, nulstilles produktet ved holde holde nulstillingsknappen (reset) nede **A 6** med en stift i 5 sekunder.

Installation af Nedis SmartLife-appen

1. Download Nedis Smartlife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Opret en konto med din e-mailadresse og tryk fortsæt. Du vil modtage en bekræftelseskode på din e-mailadresse.
4. Indtast den modtagne verifikationskode.
5. Opret en adgangskode og tryk på Udført).
6. Tryk på Tilføj hjem) for at oprette et SmartLife-hjem.
7. Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på .

Tilslutning af appen

1. Tryk på + øverst til højre i appen Nedis SmartLife.
2. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.

3. Bekræft, at statusindikatorens LED **A12** blinker.
4. Indtast WIFI-netværksoplysningerne og tryk på Bekræft).
5. Tryk på , og der vises en QR-kode.
6. Hold din telefon med en afstand på 15 – 20 cm foran kameraet.

Hvis kameraet har detekteret QR-koden, hører du en lyd.

7. Tryk for at bekræfte, at du har hørt lyden.
8. Giv produktet et navn, og tryk på Done. **A12** lyser blåt. Produktet er nu klar til brug.

Hvis **A12** ikke blinker blåt, nulstilles produktet ved holde holde nulstillingsknappen (reset) nede **A6** med en stift i 5 sekunder.

Foretage videooptagelser og tage skærbilleder

- Du kan foretage videooptagelser og tage skærbilleder på din telefon ved at trykke på Optag og Skærbillede .

Afspilning af bevægelsesdetekterede videoer

Bevægelsesdetekterede videoer bliver automatisk gemt på mikro SD-kortet, hvis indsat.

1. Tryk på Afspil for at åbne de lagrede videoer.
2. Vælg dagen for optagelsen.
3. Zoom og træk i tidslinjen for at vælge optagelsen.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WIFICDP20WT | WIFICDP20GY fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.da/WIFICDP20WT#support

nedis.da/WIFICDP20GY#support

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

Tölthető videó kapucsengő

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:

ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Tervezett felhasználás

A Nedis WIFICDP20XX egy Wi-Fi alapú videó kapucsengő, amely a rögzített videó- és audiofelvételt közvetlenül továbbítja okostelefonra vagy táblagépre. Ez a termék kültéri és beltéri használatra egyaránt megfelel.

Használat és felszerelés előtt ismerje meg a biztonsági kamerákkal kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Tölthető videó kapucsengő	
Cikkszám	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Méretek (h x sz x m)	141 x 50 x 32 mm	
Videofelbontás	1280 px – 720 px	1920 px – 1080 px
Videotömörítés	H.264	
Látószög	100 °	180 °
Képérzékelő	1/4"-os CMOS érzékelő	1/2,9"-os CMOS érzékelő
Éjszakai funkció hatótávolsága	5.0 m	
Memória	MicroSD kártya: Max. 128 GB (nem tartozék)	
IP besorolás	IP54 (fröccsenővíz ellen védett)	
Üzemi hőmérséklet	-20 - 50 °C	
Akkumulátor típusa	1 x 18650 (li-ion)	2 x 18650 (li-ion)
Akkumulátorkapacitás	2600 mAh	5200 mAh

Az akkumulátor élettartama	Max. 2 hónap készenlét vagy 200 felvétel	Max. 4 hónap készenlét vagy 400 felvétel
Tápbemenet	5 VDC ; 2 A (Micro USB)	
Készenléti teljesítmény	2 mA	
Wi-Fi frekvenciatartomány	2412 - 2472 MHz	
Vezeték nélküli csatlakozások	Wi-Fi & 433 MHz	
Max. rádió-jelátviteli teljesítmény	18 dBm	
Kompatibilis beltéri csengő	WIFICDPC10xx	
Max. távolság az ajtócsengő és a beltéri csengő között	20 - 30 m	
Infravörös LED-ek	6 db infravörös LED 5 méter láthatósággal	
PIR érzékelő	3 m	

Fő alkatrészek (A kép)

- | | | |
|---------------------------|---------------------|------------------------------|
| 1 Elemtartó rekesz fedele | 6 Visszaállító gomb | 13 Hangszóró |
| 2 Szerelőfuratok | 7 Töltésjelző LED | 14 Micro SD-kártya foglalata |
| 3 Szerelőkeret | 8 Kameralencse | 15 Akkumulátorrekesz |
| 4 Hatlapú csavar | 9 Mikrofon | 16 micro USB kábel |
| 5 Micro USB-csatlakozó | 10 PIR érzékelő | 17 Elemek |
| | 11 Hívógomb | |
| | 12 Állapotjelző LED | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozójáról és más berendezésekről.

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét a másodlagos elemeket vagy akkumulátorokat.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.
- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelő célra használja.
- Egy készüléken belül ne használjon különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú elemeket.
- Ha a cella vagy elem pólussarui szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Gyermek csak felügyelet mellett használhatja az elemet.
- Vegye figyelembe a plusz (+) és mínusz (-) jeleket az elemeken, akkumulátorokon és a készüléken, valamint ügyeljen a megfelelő használatukra.
- Ne használjon más töltőt a kifejezetten a berendezéssel történő használatra biztosított töltőn kívül.
- Ne hagyja hosszú ideig töltőn a használaton kívüli akkumulátorokat.
- Hosszú idejű tárolás után előfordulhat, hogy a maximális teljesítmény eléréséhez az elemeket és akkumulátorokat egymás után többször fel kell tölteni, és le kell meríteni.
- Az akkumulátor csatlakoztatása vagy leválasztása előtt válassza le az áramellátást.
- Az akkumulátort töltés közben jól szellőző helyen kell tartani.
- Megfelelő módon ártalmatlanítsa az elemet vagy akkumulátort.
- Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátort a felszerelésből.

- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, tiszta, száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító súrolószerek használatát.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- Beüzemelés és használat előtt ismerje meg a termékkel kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.

A termék előkészítése

1. Csavarja ki a hatlapú csavart **A 4** a keret aljából
2. A termék kinyitásához csavarozza le az elemtartó fedelét **A 1**.
3. Opcionálisan helyezzen egy microSD kártyát (nem tartozék) a microSD kártya nyílásába **A 14** a felvételek helyi tárolásához.
4. Helyezze a szükséges akkumulátorokat az akkumulátorfoglatba (**A 15**).

! Vegye figyelembe a plusz (+) és mínusz (-) jeleket az elemeken, akkumulátorokon és a készüléken, valamint ügyeljen a megfelelő használatukra.

Az állapotjelző LED **A 12** pirosan villogni kezd, ezzel jelezve, hogy a termék készen áll a beüzemelésre.

Ha az **A 12** nem villog kéken, akkor állítsa alaphelyzetbe a terméket a Reset gombot **A 6** egy tűvel 5 másodpercig benyomva.

A SmartLife alkalmazás telepítése

1. Töltse le a Nedis Smartlife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store áruházból.
2. Nyissa meg a Nedis Smartlife alkalmazást a telefonján.
3. Hozzon létre egy felhasználói fiókot az e-mail címével majd kattintson a Folytatás gombra.

Egy ellenőrző kódot kap az e-mail címére.

4. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
5. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a Kész gombot.
6. Érintse meg a Kezdőlap hozzáadása gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
7. Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a Kész gombot.

Az alkalmazás csatlakoztatása

1. Érintse meg a + gombot a Nedis SmartLife alkalmazás jobb felső sarkában.
 2. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.
 3. Győződjön meg arról, hogy az állapotjelző LED **A12** villog-e.
 4. Adja meg a Wi-Fi hálózati adatokat, majd érintse meg a Megerősítés gombot.
 5. Érintse meg a Tovább gombot, és megjelenik egy QR-kód.
 6. Tartsa a telefonját 15–20 cm távolsággal a kamera előtt.
Ha a kamera felismerte a QR-kódot, egy hangjelzés hallható.
 7. Érintéssel erősítse meg, hogy hallotta a hangot.
 8. Nevezze el a terméket, majd koppintson a Kész részre. Az **A12** rész kék színűre vált át. A termék ezzel készen áll a használatra.
- Ha az **A12** nem villog kéken, akkor állítsa alaphelyzetbe a terméket a Reset gombot **A6** egy tővel 5 másodpercig benyomva.

Videofelvételek és képernyőfotók készítése

- Telefonján videofelvételeket és képernyőfotókat készíthet a Felvétel és a Képernyőfotó gomb megérintésével.

Mozgásérzékelés alapján készült videofelvételek lejátszása

A mozgásérzékelés alapján készült videofelvételek automatikusan a micro SD-kártyán kerülnek mentésre (ha be van helyezve).

1. Érintse meg a Lejátszás gombot a tárolt videofelvételek megnyitásához.
2. Válassza ki a felvétel napját.
3. A felvétel kiválasztásához nagyítsa fel és húzza el az idővonalat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WIFICDP20WT | WIFICDP20GY terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/WIFICDP20WT#support
nedis.hu/WIFICDP20GY#support

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:
Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

PL

Przewodnik Szybki start

Wideofon bezprzewodowy

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Przeznaczenie

Nedis WIFICDP20XX to wideodomofon działający w sieci Wi-Fi, który przesyła strumieniowo nagrane pliki wideo i audio bezpośrednio do smartfona lub tabletu.

Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

Przed użyciem i instalacją kamery należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi kamer bezpieczeństwa.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Wideofon bezprzewodowy	
Numer katalogowy	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	141 x 50 x 32 mm	
Rozdzielczość obrazu wideo	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Kompresja wideo	H.264	
Kąt widzenia	100 °	180 °
Czujnik obrazu	Czujnik 1/4" CMOS	Czujnik 1/2,9" CMOS

Widoczność w nocy	5.0 m	
Pamięć	Karta microSD: Do 128 GB (brak w zestawie)	
Klasa IP	IP54 (odporność na opryskanie)	
Temperatura robocza	-20 - 50 °C	
Typ akumulatora	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Wydajność akumulatora	2600 mAh	5200 mAh
Żywotność baterii	Do 2 miesięcy w trybie gotowości lub 200 nagrań	Do 4 miesięcy w trybie gotowości lub 400 nagrań
Pobór mocy	5 VDC ; 2 A (Micro USB)	
Moc w trybie czuwania	2 mA	
Zakres częstotliwości Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Połączenia bezprzewodowe	Wi-Fi & 433 MHz	
Maks. moc transmisji radiowej	18 dBm	
Kompatybilny dzwonek wewnętrzny	WIFICDPC10xx	
Maks. odległość między dzwonkiem do drzwi a dzwonkiem wewnętrznym	20 - 30 m	
Diody LED na podczerwień	6 diod na podczerwień o widoczności do 5 metrów	
Czujnik PIR	3 m	

Główne części (rysunek A)

- | | | |
|--------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 1 Pokrywa komory baterii | 4 Śruba sześciokątna | 7 LEDowy wskaźnik ładowania |
| 2 Otwory montażowe | 5 Gniazdo micro USB | 8 Obiektyw kamery |
| 3 Wspornik montażowy | 6 Przycisk resetowania | 9 Mikrofon |
| | | 10 Czujnik PIR |

11 Przycisk wywołania
12 LEDowy wskaźnik
stanu

13 Głośnik
14 Gniazdo kart micro
SD

15 Komora baterii
16 Kabel micro USB
17 Baterie

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Nie używaj ogniwa lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczyć ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W przypadku połamania ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Nie przechowuj ogniw lub baterii byle jak w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do zwarcia między nimi lub do zwarcia z metalowymi przedmiotami.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- Baterii lub akumulatorów używaj tylko do celu, do którego zostały przeznaczone.
- Nie łącz w produkcie baterii pochodzących od różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości lub różnego rodzaju.
- Jeśli styki ogniwa lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.

- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii, akumulatorze i sprzęcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- Nie należy używać ładowarki innej niż przewidziana specjalnie do użytku z tym urządzeniem.
- Nie pozostawiaj baterii w ładowaniu przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.
- Po dłuższym okresie przechowywania dla uzyskania maksymalnej wydajności może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniów oraz baterii.
- Odłącz zasilanie przed wykonaniem lub zerwaniem połączenia do baterii.
- Podczas ładowania bateria musi znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu.
- Zutilizuj ogniwo lub baterię w odpowiedni sposób.
- Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z produktu, gdy nie jest używany.
- Regularnie czyść obudowę miękką, czystą i suchą szmatką. Unikaj środków ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.
- Przed instalacją i użyciem należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi tego produktu.

Przygotowanie produktu

1. Odkręć śrubę sześciokątną **A 4** od spodu wspornika
2. Odkręć pokrywę komory baterii **A 1** aby otworzyć produkt.
3. Opcjonalnie: włóż kartę microSD (brak w zestawie) do gniazda karty microSD **A 14**, aby zapisywać nagrania lokalnie.
4. Włóż wymagane baterie do komory baterii **A 15**.

 **Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii, akumulatorze i sprzęcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.**

LED-owy wskaźnik statusu **A 12** miga na czerwono, wskazując, że produkt jest gotowy do instalacji.

Jeśli **A 12** nie miga na niebiesko, zresetuj produkt, wciskając igłą przycisk resetowania **A 6** i przytrzymując przez 5 sekund.

Instalacja aplikacji Nedis SmartLife

1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.

2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Utwórz konto z użyciem swojego adresu e-mail i dotknij Kontynuuj.

Na adres e-mail Otrzymasz kod weryfikacyjny.

4. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
5. Utwórz hasło i dotknij Gotowe.
6. Dotknij Dodaj dom, aby utworzyć dom SmartLife.
7. Ustaw lokalizację, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij Gotowe.

Łączenie z aplikacją

1. Dotknij + w górnym prawym rogu w aplikacji Nedis SmartLife.
 2. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
 3. Potwierdź, czy LEDowy wskaźnik stanu **A12** miga.
 4. Wprowadź dane sieci Wi-Fi i naciśnij Potwierdź.
 5. Dotknij Kontynuuj, a pojawi się kod QR.
 6. Trzymaj telefon 15-20 cm przed kamerą.
- Jeśli kamera wykryje kod QR, usłyszysz dźwięk.
7. Dotknij, aby potwierdzić, że słyszysz dźwięk.
 8. Nadaj produktowi nazwę i dotknij Gotowe. **A12** zmieni kolor na niebieski.
- Produkt jest gotowy do użycia.

Jeśli **A12** nie miga na niebiesko, zresetuj produkt, wciskając igłą przycisk resetowania **A6** i przytrzymując przez 5 sekund.

Nagrywanie plików wideo i zrzuty ekranu

- Możesz zapisywać pliki wideo i zrzuty ekranu w telefonie – dotknij Nagrywanie i Zrzut ekranu .

Odtwarzanie nagrań wykrycia ruchu

Nagrania wykrycia ruchu są automatycznie zapisywane na karcie microSD, jeśli jest umieszczona w urządzeniu.

1. Dotknij Odtwarzanie, aby otworzyć zapisane nagrania.
2. Wybierz dzień nagrania.
3. Powiększ i przeciągnij linię czasu, aby wybrać nagranie.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WIFICDP20WT | WIFICDP20GY naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE

oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/WIFICDP20WT#support

nedis.pl/WIFICDP20GY#support

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:

Strona www: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Επαναφορτιζόμενο βίντεο κουδούνι πόρτας

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis WIFICDP20XX είναι ένα βίντεο κουδούνι πόρτας με σύνδεση στο Wi-Fi που μεταδίδει ηχογραφημένη εικόνα και ήχο απευθείας στο κινητό smartphone ή το τάμπλετ σας.

Το προϊόν προορίζεται για εσωτερική και εξωτερική χρήση.

Συμβουλευτείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς για τις κάμερες ασφαλείας πριν από τη χρήση και την εγκατάσταση.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Επαναφορτιζόμενο βίντεο κουδούνι πόρτας	
Αριθμός είδους	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Διαστάσεις (μ x π x υ)	141 x 50 x 32 mm	
Ανάλυση βίντεο	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Συμπίεση βίντεο	H.264	
Γωνία προβολής	100 °	180 °
Αισθητήρας εικόνας	1/4" CMOS αισθητήρας	1/2,9" CMOS αισθητήρας
Εμβέλεια νυχτερινής όρασης	5.0 m	
Μνήμη	Κάρτα microSD: Έως 128 GB (δεν περιλαμβάνονται)	
Αξιολόγηση IP	IP54 (προστασία από σταγόνες)	
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20 - 50 °C	
Είδος μπαταρίας	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Χωρητικότητα μπαταρίας	2600 mAh	5200 mAh
Διάρκεια ζωής μπαταρίας	Έως 2 μήνες σε αναμονή ή 200 ηχογραφήσεις	Έως 4 μήνες σε αναμονή ή 400 ηχογραφήσεις
Ισχύς εισόδου	5 VDC , 2 A (Micro USB)	
Ισχύς σε αναμονή	2 mA	
Εμβέλεια συχνότητα Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Ασύρματες συνδέσεις	Wi-Fi & 433 MHz	
Μέγ. ισχύ εκπομπής	18 dBm	
Συμβατό εσωτερικό κουδούνισμα	WIFICDPC10xx	

Μέγιστη απόσταση ανάμεσα στο κουδούνι πόρτας και το εσωτερικό κουδούνισμα	20 - 30 m
LED υπέρυθρου	6τμχ υπέρυθρες LED με 5 μέτρα ορατότητα
Αισθητήρας PIR	3 m

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | | |
|-----------------------|------------------------|----------------------------|
| 1 Καπάκι μπαταρίας | 6 Κουμπί επαναφοράς | 12 LED ένδειξη |
| 2 Τρύπες τοποθέτησης | 7 LED ένδειξη φόρτισης | 13 Ηχείο |
| 3 Βραχίονας ανάρτησης | 8 Φακός κάμερας | 14 Υποδοχή κάρτας Micro SD |
| 4 Εξαγωγική βίδα | 9 Μικρόφωνο | 15 Θήκη μπαταριών |
| 5 Θύρα Micro USB | 10 Αισθητήρας PIR | 16 Καλώδιο Micro USB |
| | 11 Κουμπί κλήσης | 17 Μπαταρίες |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελαττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τσαντάγματα.
- Σε περίπτωση διαρροής της κυψέλης, αποφύγετε το υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κλυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.

- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Χρησιμοποιείτε τη στήλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, απόδοσης, μεγέθους ή τύπου μέσα στο προϊόν.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στη στήλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλο φορτιστή εκτός από αυτόν ο οποίος προορίζεται αποκλειστικά για τη χρήση με τον εξοπλισμό.
- Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Μετά από μεγάλα διαστήματα αποθήκευσης, μπορεί να χρειάζεται να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για καλύτερη απόδοση.
- Αποσυνδέστε από το ρεύμα προτού πραγματοποιήσετε ή διακόψετε τις συνδέσεις στην μπαταρία.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο.
- Απορρίψτε την κυψέλη ή την μπαταρία με τον κατάλληλο τρόπο.
- Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τη μπαταρία από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.
- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα μαλακό, καθαρό και νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξύ ή ακετόνη για τον καθαρισμό του προϊόντος.

- Συμβουλευτείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς για αυτό το προϊόν πριν από τη χρήση και την εγκατάσταση.

Προετοιμασία του προϊόντος

1. Ξεβιδώστε την εξαγωνική βίδα **A 4** από την κάτω πλευρά του άγκιστρου
2. Ξεβιδώστε το κάλυμμα μπαταριών **A 1** για να ανοίξετε το προϊόν.
3. Προαιρετικά: τοποθετήστε την κάρτα microSD (δεν περιλαμβάνεται) μέσα στην θύρα κάρτας microSD **A 14**, για να αποθηκεύσετε τοπικά τις ηχογραφήσεις.

4. Εισάγετε τις μπαταρίες που χρειάζονται μέσα στην θήκη μπαταριών **A 15**.

⚠ Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (–) πάνω στη στήλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.

Η λυχνία ένδειξης LED της κατάστασης **A 12** αναβοσβήνει με κόκκινο για να υποδείξει ότι το προϊόν είναι έτοιμο για εγκατάσταση.

Αν **A 12** δεν αναβοσβήνει με μπλε, πραγματοποιήστε επαναφορά στο προϊόν πατώντας το κουμπί επαναφοράς **A 6** με μία βελόνα για 5 δευτερόλεπτα.

Εγκαταστήστε την εφαρμογή Nedis SmartLife

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με την διεύθυνση e-mail σας και πατήστε Συνέχεια.

Θα λάβετε έναν κωδικό επαλήθευσης στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

4. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που λάβατε.
5. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε Ολοκλήρωση.
6. Πατήστε Προσθήκη Home για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.
7. Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε Ολοκλήρωση.

Σύνδεση στην εφαρμογή

1. Πατήστε + στην πάνω δεξιά γωνία στην εφαρμογή Nedis SmartLife.
2. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
3. Επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη κατάστασης LED **A 12** αναβοσβήνει.
4. Εισάγετε τα δεδομένα του δικτύου Wi-Fi και πατήστε Επιβεβαίωση.
5. Πατήστε Συνέχεια και ο κωδικός QR θα χαθεί.

6. Κρατήστε το τηλέφωνό σας σε μια απόσταση 15 – 20 cm μπροστά από την κάμερα.

Αν η κάμερα έχει ανιχνεύσει τον κωδικό QR, θα ακούσετε έναν ήχο.

7. Πατήστε για να επιβεβαιώσετε ότι ακούσατε τον ήχο.

8. Δώστε στο προϊόν ένα όνομα και πατήστε Ολοκλήρωση. **A12** θα φωτιστεί με μπλε. Το προϊόν είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.

Αν **A12** δεν αναβοσβήνει με μπλε, πραγματοποιήστε επαναφορά στο προϊόν πατώντας το κουμπί επαναφοράς **A6** με μία βελόνα για 5 δευτερόλεπτα.

Δημιουργία εγγραφής βίντεο και στιγμιότυπων οθόνης

- Μπορείτε να δημιουργήσετε βίντεο και στιγμιότυπα οθόνης στο τηλέφωνό σας πατώντας Εγγραφή και Στιγμιότυπο οθόνης.

Αναπαραγωγή βίντεο με ανίχνευση κίνησης

Τα βίντεο με ανίχνευση κίνησης αποθηκεύονται αυτόματα στην κάρτα microSD, αν είναι τοποθετημένη.

1. Πατήστε αναπαραγωγή για να ανοίξετε τα αποθηκευμένα βίντεο.
2. Επιλέξτε την ημέρα της εγγραφής.
3. Εστιάστε και σύρετε την χρονική σειρά για να επιλέξετε την εγγραφή.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WIFICDP20WT | WIFICDP20GY από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/WIFICDP20WT#support

nedis.gr/WIFICDP20GY#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

Nabíjateľný domový zvonček s kamerou

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode
online: ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Určené použitie

Nedis WIFICDP20XX je domový zvonček s kamerou s Wi-Fi, ktorý bezdrôtovo prenáša zaznamenaný obraz a zvuk priamo do vášho smartfónu alebo tabletu. Tento výrobok je určený na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.

Pred inštaláciou a použitím sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa bezpečnostných kamier.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Nabíjateľný domový zvonček s kamerou	
Číslo výrobku	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Rozmery (D x Š x V)	141 x 50 x 32 mm	
Rozlíšenie videa	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Kompresia obrazového signálu	H.264	
Pozorovací uhol	100 °	180 °
Obrazový snímač	1/4" snímač CMOS	1/2,9" snímač CMOS
Dosah nočného videnia	5,0 m	
Pamäť	Karta microSD: Maximálne 128 GB (nie je súčasťou dodávky)	
IP krytie	IP54 (ochrana proti striekajúcej vode)	
Pracovná teplota	-20 - 50 °C	
Typ batérie	1 x 18 650 (lítiovo-iónová)	2 x 18 650 (lítiovo-iónová)

Kapacita batérie	2600 mAh	5200 mAh
Výdrž batérie	Maximálne 2 mesiacov v pohotovostnom režime alebo 200 záznamov	Maximálne 4 mesiacov v pohotovostnom režime alebo 400 záznamov
Vstup napájania	5 V jednosm.; 2 A (micro USB)	
Príkon v pohotovostnom režime	2 mA	
Rozsah frekvencie Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Bezdrôtové pripojenia	Wi-Fi a 433 MHz	
Max. výkon rádiového vysielača	18 dBm	
Kompatibilný interiérový zvonček	WIFICDPC10xx	
Maximálna vzdialenosť medzi domovým zvončekom a interiérovým zvončekom	20 - 30 m	
Infračervené LED diódy	6 kusov infračervených LED diód s 5-metrovou viditeľnosťou	
Snímač PIR	3 m	

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1 Kryt batérie | 7 LED indikátor nabíjania | 13 Reproduktor |
| 2 Montážne otvory | 8 Šošovka kamery | 14 Slot na kartu MicroSD |
| 3 Montážny držiak | 9 Mikrofón | 15 Priestor pre batérie |
| 4 Skrutka so šesťhrannou hlavou | 10 Snímač PIR | 16 Mikro USB kábel |
| 5 Port micro USB | 11 Tlačidlo hovoru | 17 Batérie |
| 6 Resetovacie tlačidlo | 12 LED indikátor stavu | |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- V prípade, že z článku uniká elektrolyt, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nelikvidujte sekundárne články ani batérie.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- V prípade prehltutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Akumulátory a batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k skratu medzi nimi navzájom alebo s inými kovovými predmetmi.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Vo výrobku nepoužívajte články rôznych výrobcov, kapacity, veľkosti alebo typu.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na článku, batérii a zariadení a zabezpečte správne použitie.
- Nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku okrem tej, ktorá je výslovne dodaná na použitie s týmto zariadením.
- Nenechávajte batériu, aby sa dlhodobo nabíjala, keď sa nepoužíva.

- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabiť a vybiť články alebo batérie s cieľom získať maximálny výkon.
- Pred pripojením alebo odpojením batérie odpojte zdroj napájania.
- Počas nabíjania sa batéria musí umiestniť do dostatočne vetraného priestoru.
- Článok alebo batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- Ak je to možné, batériu vyberte z výrobku, keď ho nepoužívate.
- Výrobok pravidelne čistite mäkkou, čistou a suchou utierkou. Vyhnite sa brúsnyim materiálom, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón.
- Pred inštaláciou a použitím sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa tohto výrobku.

Príprava výrobku

1. Odskrutkujte skrutku so šesťhrannou hlavou **A 4** zo spodnej časti držiaka
2. Odskrutkujte kryt batérií **A 1**, aby sa otvoril výrobok.
3. Voliteľná možnosť: vložte kartu microSD (nie je súčasťou dodávky) do otvoru na kartu microSD **A 14** na miestne ukladanie záznamov.
4. Vložte požadované batérie do priestoru pre batérie **A 15**.

A Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na článku, batérii a zariadení a zabezpečte správne použitie.

Stavový LED indikátor **A 12** bliká červenou farbou, čo znamená, že výrobok je pripravený na inštaláciu.

Ak **A 12** neblinká modrou farbou, resetujte výrobok podržaním stlačeného tlačidla resetovania **A 6** pomocou hrotu na 5 sekúnd.

Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

1. Stiahnite si do svojho telefónu aplikáciu Nedis Smartlife pre systém Android alebo iOS prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.
 2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
 3. Vytvorte si účet so svojou e-mailovou adresou a klepnite na Continue (Pokračovať).
- Dostanete overovací kód na svoju e-mailovú adresu.
4. Zadaťte prijatý overovací kód.
 5. Vytvorte heslo a klepnite na Hotovo.
 6. Klepnutím na Pridať domovskú stránku vytvorte domovskú stránku SmartLife.
 7. Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosti, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na Hotovo.

Pripojenie aplikácie

1. Klepnite na + v pravom hornom rohu v aplikácii Nedis SmartLife.
 2. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
 3. Overte, či bliká stavový LED indikátor **A12**.
 4. Zadať údaje siete Wi-Fi a klepnite na Potvrdiť.
 5. Klepnite na Pokračovať a zobrazí sa kód QR.
 6. Podržte svoj telefón vo vzdialenosti 15 – 20 cm pred kamerou.
Ak kamera rozpoznala kód QR, ozve sa zvuková signalizácia.
 7. Klepnutím potvrdíte, že ste počuli zvukovú signalizáciu.
 8. Pomenujte výrobok a klepnite na Done (Hotovo). Farba **A12** sa zmení na modrú. Teraz je výrobok pripravený na používanie.
- Ak **A12** neblinká modrou farbou, resetujte výrobok podržaním stlačeného tlačidla resetovania **A6** pomocou hrotu na 5 sekúnd.

Vytváranie záznamov videí a snímok obrazovky

- Môžete vytvoriť záznamy videa a snímky obrazovky vo svojom telefóne klepnutím na tlačidlá Záznam a Snímka obrazovky.

Prehrávanie videí s detekciou pohybu

Videá s detekciou pohybu sa automaticky uložia na kartu microSD, ak je vložená.

1. Klepnutím na Prehrávanie otvoríte uložené videá.
2. Zvoľte deň záznamu.
3. Po priblížení a posunutí časového prehľadu zvoľte požadovaný záznam.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WIFICDP20WT | WIFICDP20GY našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/WIFICDP20WT#support

nedis.sk/WIFICDP20GY#support

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

CS

Rychlý návod

Dobíjecí video zvonek ke dveřím

WIFICDP20WT
WIFICDP20GY



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Zamýšlené použití

WIFICDP20XX značky Nedis je video dveřní zvonek fungující na bázi sítě Wi-Fi, který streamuje zaznamenané video a zvuk přímo do vašeho telefonu nebo tabletu.

Tento výrobek je určen k použití ve vnitřních i vnějších prostorách.

Před instalací a použitím bezpečnostních kamer si vždy projděte místní zákony a předpisy, které následně musí být dodrženy.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Dobíjecí video zvonek ke dveřím	
Číslo položky	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Rozměry (D × Š × V)	141 × 50 × 32 mm	
Rozlišení videa	1280–720 px	1920–1080 px
Kompresce videa	H.264	
Pozorovací úhel	100 °	180 °
Fotografický snímač	1/4" CMOS snímač	1/2,9" CMOS snímač
Dosah nočního vidění	5.0 m	
Paměť	Karta microSD: Až 128 GB (není součástí)	
Stupeň ochrany	IP54 (odolnost vůči šplíchající vodě)	

Pracovní teplota	-20 - 50 °C	
Typ baterie	1× 18650 (Li-Ion)	2× 18650 (Li-Ion)
Kapacita baterie	2600 mAh	5200 mAh
Výdrž baterie	Až 2 měsíce v pohotovostním režimu nebo 200 záznamů	Až 4 měsíce v pohotovostním režimu nebo 400 záznamů
Napájecí vstup	5 VDC ; 2 A (Micro USB)	
Příkon v pohotovostním režimu	2 mA	
Frekvenční rozsah Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Bezdrátové připojení	Wi-Fi a 433 MHz	
Max. vysílací výkon	18 dBm	
Kompatibilní vnitřní zvonek	WIFICDPC10xx	
Max. vzdálenost mezi venkovním a vnitřním zvonekem	20 - 30 m	
Infračervené LED	6 ks infračervených LED s viditelností 5 metrů	
PIR snímač	3 m	

Hlavní části (obrázek A)

- | | | |
|---------------------|-------------------------|---------------------------|
| ① Kryt baterie | ⑦ LED ukazatel nabíjení | ⑬ Reproduktor |
| ② Montážní otvory | ⑧ Objektiv kamery | ⑭ Slot pro Micro SD kartu |
| ③ Montážní konzola | ⑨ Mikrofon | ⑮ Prostor pro baterie |
| ④ Šestihranný šroub | ⑩ PIR snímač | ⑯ Kabel micro USB |
| ⑤ Micro USB port | ⑪ Tlačítko volání | ⑰ Baterie |
| ⑥ Tlačítko Reset | ⑫ LED ukazatel stavu | |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná.
Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- V případě úniku elektrolytu z článku/baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepoužívejte články či baterie, které nejsou určené k použití v tomto typu výrobku.
- Baterie ani sekundární články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další kovové předměty.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Ve výrobku nemíchejte baterie různých výrobců, kapacit, velikostí a typu.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na článku, baterii a v zařízení a zajistěte správné použití.
- Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která je stanovena k použití s tímto zařízením.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nenechte baterii zbytečně dlouho připojenou na nabíječku.
- Po delší době skladování může být nutné články či baterie několikrát nabít a vybit, aby se obnovil jejich maximální výkon.
- Před zapojením či odpojením baterie nejprve odpojte napájecí zdroj.
- Během nabíjení musí být baterie umístěna v dobře větraném prostoru.
- Článek či baterii ekologicky zlikvidujte.
- Pokud je to možné, vyjměte baterii z výrobku, když ho nepoužíváte.
- Tento výrobek čistěte pravidelně suchým měkkým čistým hadříkem.
Nepoužívejte abrazivní prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.

- K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.
- Před instalací a použitím výrobku se vždy informujte o příslušných místních zákonech a předpisech.

Příprava výrobku

1. Odšroubujte šestihranný šroub **A 4** ze spodní části držáku
 2. Odšroubujte kryt baterie **A 1** a výrobek otevřete.
 3. Volitelné: chcete-li ukládat záznamy místně, vložte kartu microSD (není součástí balení) do otvoru pro kartu microSD **A 14**.
 4. Vložte požadované baterie do prostoru pro baterie **A 15**.
- A** Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na článku, baterii a v zařízení a zajistěte správné použití.

LED ukazatel stavu **A 12** bliká červeně, což značí, že je výrobek připraven k instalaci.

Pokud **A 12** neblíká modře, resetujte výrobek stiskem a podržením resetovacího tlačítka **A 6** pomocí tenkého předmětu (např. Špendlík) po dobu 5 sekund.

Instalace aplikace Nedis SmartLife

1. Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
2. Otevřete ve svém telefonu aplikaci Nedis SmartLife.
3. Vytvořte si účet pomocí e-mailové adresy a klepněte na Pokračovat. Na svou e-mailovou adresu obdržíte potvrzovací kód.
4. Zadejte přijatý ověřovací kód.
5. Vytvořte heslo a klepněte na Hotovo.
6. Klepnutím na Přidat domov vytvořte domov SmartLife Home.
7. Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na Hotovo.

Připojení k aplikaci

1. V aplikaci Nedis SmartLife klepněte v pravém horním rohu na +.
2. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
3. Ujistěte se, že LED ukazatel stavu **A 12** bliká.
4. Zadejte údaje sítě Wi-Fi a klepněte na Potvrdit.
5. Klepněte na Pokračovat a zobrazí se QR kód.
6. Podržte svůj telefon ve vzdálenosti 15 - 20 cm před kamerou. Pokud kamera QR kód rozezná, ozve se slyšitelný zvukový signál.

7. Klepnutím potvrďte, že jste zvukový signál slyšeli.
8. Výrobek pojmenujte a klepněte na Hotovo. **A12** začne svítit modře. Výrobek je nyní připraven k použití.

Pokud **A12** neblíká modře, resetujte výrobek stiskem a podržením resetovacího tlačítka **A6** pomocí tenkého předmětu (např. Špendlík) po dobu 5 sekund.

Pořizování videozáznamů a snímků

- Videozáznamy a snímky lze pořizovat na vašem telefonu, a to klepnutím na tlačítko záznamu a snímku .

Přehrávání videozáznamů detekce pohybu

Videozáznamy s detekcí pohybu se automaticky ukládají na microSD kartu (pokud je vložena).

1. Klepnutím na tlačítko přehrávání otevřete uložená videa.
2. Vyberte den záznamu.
3. Přiblížením a potáhnutím časové osy vyberte záznam.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WIFICDP20WT | WIFICDP20GY značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cs/WIFICDP20WT#support

nedis.cs/WIFICDP20GY#support

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Sonerie video reîncărcabilă

WIFICDP20WT

WIFICDP20GY



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/wificdp20wt ned.is/wificdp20gy

Utilizare preconizată

Nedis WIFICDP20XX este o sonerie video Wi-Fi care redă în flux înregistrări audio și video direct la smartphone sau tabletă.

Acest produs este destinat pentru utilizare în interior și în exterior.

Consultați legislația și reglementările locale pentru camere de supraveghere înainte de utilizarea și instalarea acesteia.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Sonerie video reîncărcabilă	
Numărul articolului	WIFICDP20WT	WIFICDP20GY
Dimensiuni (L x l x h)	141 x 50 x 32 mm	
Rezoluție imagine video	1280 px - 720 px	1920 px - 1080 px
Compresie video	H.264	
Unghi de vizualizare	100 °	180 °
Senzor imagine	Senzor 1/4" CMOS	Senzor 1/2,9" CMOS
Câmp de vizibilitate nocturnă	5.0 m	
Memorie	Card MicroSD: Maximum 128 GB (nu este inclus)	
Clasificare IP	IP54 (rezistent la stropire)	
Temperatură de lucru	-20 - 50 °C	
Tipul bateriei	1 x 18650 (Li-ion)	2 x 18650 (Li-ion)
Capacitate baterie	2600 mAh	5200 mAh

Durata de viață a bateriei	Maximum 2 luni în așteptare sau 200 înregistrări	Maximum 4 luni în așteptare sau 400 înregistrări
Intrare alimentare electrică	5 V c.c.; 2 A (Micro USB)	
Putere în standby	2 mA	
Interval de frecvențe Wi-Fi	2412 - 2472 MHz	
Conexiuni wireless	Wi-Fi & 433 MHz	
Putere maximă de transmisie radio	18 dBm	
Compatibilă cu soneria de interior	WIFICDPC10xx	
Distanța maximă între sonerie și soneria de interior	20 - 30 m	
LED-uri infraroșii	6 buc. LED-uri infraroșu cu vizibilitate 5 metri	
Senzor PIR	3 m	

Piese principale (imagine A)

- | | | |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1 Capacul bateriei | 7 LED indicator încărcare | 13 Difuzor |
| 2 Orificii de montaj | 8 Lentila camerei | 14 Fantă card micro SD |
| 3 Suport de montare | 9 Microfon | 15 Compartiment baterie |
| 4 Șurub cu cap hexagonal | 10 Senzor PIR | 16 Cablu micro USB |
| 5 Port micro USB | 11 Buton apelare | 17 Baterii |
| 6 Buton resetare | 12 LED indicator de stare | |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.

- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- În cazul unor scurgeri din elemente, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți elementele de baterie secundare sau bateriile.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.
- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- Folosiți în respectiva aplicație exclusiv elementul de baterie sau bateria destinată acestui scop.
- Nu folosiți împreună într-un produs elemente de baterie de la producători diferiți, de capacitate, dimensiune sau tip diferite.
- Ștergeți bornele celulei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe elementele de baterie, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Nu folosiți încărcătoare care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu echipamentul.
- Când nu utilizați produsul, nu lăsați bateria să se încarce mai mult timp decât este necesar.
- După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de câteva ori pentru a obține performanțe maxime.

- Deconectați alimentarea electrică înainte de a conecta sau deconecta legăturile la baterii.
- În timpul încărcării, bateria trebuie plasată într-o zonă bine ventilată.
- Eliminați corect celula sau bateria.
- Când este posibil, scoateți bateria din produs, când acesta nu este în uz.
- Curățați periodic produsul cu o lavetă moale, curată și uscată. Evitați folosirea substanțelor abrazive, care pot avaria suprafața.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.
- Consultați legislația și reglementările locale pentru acest produs înainte de utilizarea și instalarea acestuia.

Pregătirea produsului

1. Deșurubați șurubul cu cap hexagonal **A 4** de la partea inferioară a suportului
2. Deșurubați capacul bateriei **A 1** to pentru a deschide produsul.
3. Opțional: introduceți un card microSD (nu este inclus) în fanta cardului microSD **A 14**, pentru stocarea locală a înregistrărilor.
4. Introduceți bateriile necesare în compartimentul bateriei **A 15**.

A Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe elementele de baterie, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.

LED-ul indicator de stare **A 12** clipește în roșu pentru a arăta că produsul este pregătit pentru instalare.

Dacă **A 12** nu clipește în albastru, resetați produsul, ținând apăsat butonul de resetare **A 6** cu un ac timp de 5 secunde.

Instalarea aplicației Nedis SmartLife

1. Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.
2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Creați un cont cu adresa dvs. de e-mail și atingeți Continue (Continuă). Veți primi un cod de verificare la adresa de e-mail.
4. Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.
5. Creați o parolă și atingeți Realizat.
6. Atingeți Adăugare domiciliu pentru a crea un domiciliu SmartLife.
7. Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți Realizat.

Conectarea aplicației

1. Atingeți + din colțul din dreapta sus din aplicația Nedis SmartLife.
 2. Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
 3. Confirmați că LED-ul indicator de stare **A12** clipește.
 4. Introduceți datele de rețea Wi-Fi și atingeți Confirmare.
 5. Atingeți Continuare și va apărea un cod QR.
 6. Țineți telefonul la o distanță de 15-20 cm în fața camerei.
- În cazul în care camera a detectat codul QR, veți auzi un sunet.
7. Atingeți pentru a confirma că ați auzit sunetul.
 8. Dați-i produsului un nume și atingeți Realizat. **A12** devine albastru. Produsul este acum pregătit pentru a fi folosit.
- Dacă **A12** nu clipește în albastru, resetați produsul, ținând apăsat butonul de resetare **A6** cu un ac timp de 5 secunde.

Realizarea înregistrărilor videoclipurilor și capturilor de ecran

- Puteți realiza înregistrări video și capturi de ecran cu telefonul, atingând Înregistrare și Captură de ecran .

Redarea videoclipurilor de detectare a mișcării

Videoclipurile care detectează mișcare sunt salvate automat pe cardul microSD dacă este introdus în aparat.

1. Atingeți Redare pentru a deschide videoclipurile salvate.
2. Selectați ziua înregistrării.
3. Faceți zoom și trageți cronologia pentru a selecta înregistrarea.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WIFICDP20WT | WIFICDP20GY de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/WIFICDP20WT#support

nedis.ro/WIFICDP20GY#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

